



Heft 06 / 20

Juni 2020

Erscheinungsdatum: 25.06.2020



Wurzener Stadtjournal

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen und den Ortsteilen



Aus der Stadtverwaltung

Die amtlichen Bekanntmachungen und Informationen finden Sie auf den Seiten 3 bis 10

Aktuell

Lädt wieder ein: Ringelnetzverein /
Gesucht: Handwerker für Vogel-Kinderstube /
Stattgefunden: Tag der Nachbarn in Wurzen

Gesundheit

Muldentalkliniken: Ausbau der Digitalisierung / Interview: Mit Herz und Seele für die Notaufnahme



Wurzen startet wieder in die Freibadsaison ▶ Seite 06



Ringelnetzverein lädt zum Frührschöppchen ▶ Seite 12



Baustart in Brandis: 20 neue Wohnungen ▶ Seite 18

Aus der Stadtverwaltung

03 Amtliche Bekanntmachung

06 Aktuell

- » Befragung des UFZ
- » Start in Freibadsaison
- » Brücken in die Zukunft
- » Bau in Sachsendorf
- » Warnung vor Verschleppung von Krankheiten
- » Tierheim Wurzen
- » Weltoffenes Wurzen Land
- » Türmerwohnung geöffnet
- » MHG und Gottesdienste

Lebendiges Wurzen

02 Kolumne

Wenn aus Nachbarn Freunde werden

11 Wurzener Wunder

und Bereitschaftsdienste der Kinderärzte im Juli

12 Aktuell

- » Ringelnetzverein
- » Handwerker gesucht
- » Nachlese Tag der Nachbarn

13 Gesundheit

- » Optikersprechstunde
- » Muldentalkliniken

15 Interview

18 Immobilien

- » Baustart in Brandis
- » Tipps zum Hausverkauf

20 Bauen / Wohnen / Einrichten

- » Tschüss Schimmel
- » Schöner Wohnen

22 Stellenmarkt

- » Uni oder Lehre

23 Trauer

Ein Baum als Grab

Wenn aus Nachbarn Freunde werden

Wer hätte Anfang des Jahres gedacht, dass eine weltumspannende Pandemie eine Welle der Hilfsbereitschaft auslöst. Nachbarn halfen sich untereinander, wo sie nur konnten. Für die älteren Menschen, die bekanntermaßen zur Risikogruppe für das Covid-19-Virus gelten, kauften die jüngeren Nachbarn ein, schauten mit Abstand nach dem Rechten. Es sind die Werte der Menschlichkeit, die wohl einer jeden Krise auch eine Chance geben. Deshalb wurde in diesem Jahr der Tag der Nachbarschaft, den es seit 1999 in Deutschland gibt, ein Fest des Dankes. Ob Hofkonzerte oder Blumengrüße, es gab viele schöne und nachahmenswerte Ideen, mit denen man eine gute Nachbarschaft feiern kann.

1984 sang Hitparadenkönig Roland Kaiser „Es kann der Frömmste nicht in Frieden leben, wenn ihm die schöne Nachbarin gefällt ...“ Tja, Versuchungen gibt es seit Menschengedenken und sie sorgen immer wieder für Lieder, Geschichten und Filme.

Sie erinnern sich an die weltberühmte Szene mit Marilyn Monroe, in der sie auf einem U-Bahnschacht den Rock nach oben flattern lies? Der Film heißt im übrigen: „Das verflixte 7. Jahr“ Ja, und Filmgöttin Monroe will den Nachbarn verführen. Die große Liebe findet auch Holly Golightly alias Audrey Hepburn in ihrem Nachbarn Paul Varjak, alias George Peppard. Der Filmtitel? Na klar! „Frühstück bei Tiffany“. Ein Film, der ihre Lachmuskeln zum Bersten bringen könnte, trägt den schönen Titel: „Kirschen aus Nachbars Garten“. Der gute alte Schinken stammt zwar schon aus aus dem Jahr 1935. Aber die Schauspieler Adele Sandrock und Karl Valentin lassen es ein zeitloses herrliches Erlebnis werden. Kirschen aus Nachbars Garten schmecken bekanntermaßen besonders süß und tragen oft zu Streitigkeiten zwischen Nachbarn bei. Die Palette der Gründe für einen Nachbarschaftsstreit reicht von dem herüber hängenden Baumzweig, über das Nutzungsrecht des Weges, bis hin zum Frosch im Gartenteich. Die Betroffenen können darüber keinen Humor entwickeln. Anwälte verdienen gut zwecks der Hasslieben am und über den Gartenzaun. Ehrenamtliche SchiedsrichterInnen trauen ihren Ohren kaum, woüber sich der deutsche Nachbar so aufregen kann ...

Wie oft im Leben ist es die Kommunikation, die nicht optimal ist. Somit ist es wichtiger denn je, dass seit 21 Jahren Deutschland mit seinem Nachbarschaftstag ein Zeichen gegen Streitigkeiten setzt.

Manuela Krause

Impressum | Bildnachweis

Herausgeber (Stadtjournal): SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadtverwaltung obliegen der Verantwortung des Oberbürgermeister der Stadt Wurzen.

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: „Am 29. Mai fand der bundesweite Tag der Nachbarn in Wurzen statt.“ (Netzwerk für Demokratische Kultur e. V., Ingo Stange)

Fotos: Maksymiv Iurii (S. 2), djd/FriedWald (S. 23), Fotolia: Marco2811 (S. 2), Lisa F. Young (S. 10), Andry(ii) (S. 10), Alexander Rath (S. 19) bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber.

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 107

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Wurzen, in der Tourist-Information Wurzen oder beim SÜDRAUM-VERLAG. Die Ausgabe 07 / 20 des Wurzener Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen erscheint am 23.07.2020. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 07.07.2020.

Stadtjournal digital



Beschlussfassungen

Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 19.05.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

- **Beschluss Nr. 85-11./20**
Wahl eines Stadtrates als namentlicher Vertreter in die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Muldenaue“ – Herr Stadtrat Gordon Klugar
- **Beschluss Nr. 86-11./20**
Widerruf der Berufung einer sachkundigen Einwohnerin zur Mitarbeit im Ausschuss für Kultur, Jugend, Schulen, Sport und Soziales – Frau Waltraud Teich
- **Beschluss Nr. 87-11./20**
Berufung sachkundige Einwohnerin Ausschuss für Kultur, Jugend, Schulen, Sport und Soziales – Frau Silke Hempel
- **Beschluss Nr. 88-11./20**
Änderung (Erweiterung) des Beschlusses zur Stundung der Gewerbesteuer vom 23.03.2020, Beschluss Nr.: 83-10./20
- **Beschluss Nr. 89-11./20**
Festlegung Budget Digitalpakt

Wurzen, 08.06.2020

Jörg Röglin
Oberbürgermeister



Der Ausschuss für Haushalts-, Finanz- und Verwaltungsangelegenheiten hat in seiner öffentlichen Sitzung am 08.06.2020 folgenden Beschluss gefasst:

Zustimmung zum Abschluss eines Leasingvertrages zum Erwerb eines Multicar M 31 C 4 x 4 mit Räumschild für den Baubetriebshof

Der Ausschuss für Haushalts-, Finanz- und Verwaltungsangelegenheiten hat in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 08.06.2020 folgenden Beschluss gefasst:

Externe Unterstützung Haushaltsplanung

Der Ausschuss für Kultur, Jugend, Schulen, Sport und Soziales hat in seiner öffentlichen Sitzung am 09.06.2020 folgenden Beschluss gefasst:

Vergabe zur Lieferung von preisgebundenen Schulbüchern für das Schuljahr 2020/2021

Der Ausschuss für Technik und Stadtentwicklung hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.06.2020 folgenden Beschluss gefasst:

Zuschlagserteilung zum Erwerb eines Multicar M 31 C, 4 x 4 mit Räumschild für den Baubetriebshof

Wurzen, 11.06.2020

Jörg Röglin
Oberbürgermeister



Stadt Wurzen

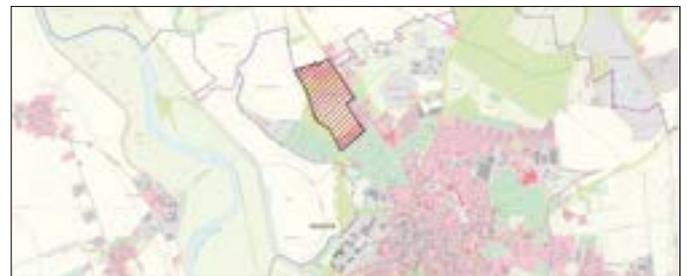
Friedrich-Ebert-Str. 2 | 04808 Wurzen
Telefon: 03425 8560-0 | Telefax: 03425 8560119

Öffentliche Bekanntmachung

Satzung zur 6. wesentlichen Änderung des Bebauungsplanes „Wohn- und Dienstleistungszentrum Eilenburger Straße“

Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner Sitzung am 21.04.2020 die 6. wesentliche Änderung des Bebauungsplanes „Wohn- und Dienstleistungszentrum Eilenburger Straße“ als Satzung beschlossen und die Begründung sowie den Umweltbericht gebilligt (Beschluss-Nr. 79-09./20). Der Bebauungsplan wurde gemäß § 8 Abs. 2 Satz 1 des Baugesetzbuches (BauGB) aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Das Plangebiet befindet sich im Norden der Stadt Wurzen westlich der Eilenburger Straße und nordwestlich des Stadtparks. Der Änderungsbereich umfasst die Flurstücke 1059/1, 1059/2, 1059/3, 1059/4, 1059/6, 1059/11, 1059/12, 1059/13, 1059/15, 1059/16, 1059/17, 1059/19, 1059/20, 1059/21, 1059/22, 1059/24, 1059/25, 1059/27, 1059/28, 1059/29, 1059/30 und 1059/31 der Gemarkung Wurzen.



Jedermann kann den Bebauungsplan mit seiner Begründung, dem Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung bei der Stadtverwaltung Wurzen, Fachbereich Baumanagement, Zimmer 224, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen, zu den Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- (1) eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- (2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes
- (3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründet, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Demnach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Wurzen, den 04.06.2020

Jörg Röglin
Oberbürgermeister



Informationen

Anmeldung der Schulanfänger 2021

Sehr geehrte Eltern,

im August 2020 erfolgt die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2021/2022 an den Grundschulen der Stadt Wurzen. Schulpflicht besteht für Kinder, die vom

01.07.2014 bis zum 30.06.2015

geboren sind. Bis zum 30.09.2015 geborene Kinder können ebenfalls angemeldet werden.

Beide Sorgeberechtigten melden ihr Kind bitte mit Vorlage der Geburtsurkunde entsprechend der Satzung über die Festlegung der Schulbezirke der Grundschulen der Stadt Wurzen an.

Schulbezirk 1

Kernstadt Wurzen mit Ortszeilen Dehnitz, Nemt und Roitzsch

Diesterweg – Grundschule

Eduard-Schulze-Straße 3, 04808 Wurzen

Montag,	07.09.2020	07.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch,	09.09.2019	07.00 – 15.00 Uhr

Grundschule „An der Sternwarte“

Rosa-Luxemburg-Straße 20, 04808 Wurzen

Dienstag,	08.09.2020	08.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag,	10.09.2020	13.00 – 18.00 Uhr

Ringelnetz – Grundschule

Querstraße 25, 04808 Wurzen

Montag,	07.09.2020	07.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch,	09.09.2019	07.00 – 12.00 Uhr

Schulbezirk 2

Ländlicher Raum mit den Ortsteilen Birkenhof, Burkartshain, Kornhain, Kühren, Mühlbach, Nitzschka, Oelschütz, Pyrna, Sachsendorf, Streuben, Trebelshain und Wäldgen

Grundschule „Zum Elefanten“ OT Kühren

Nordstraße 2, 04808 Wurzen

Montag,	07.09.2020	08.00 – 18.00 Uhr
---------	------------	-------------------

A. Schultz

SB Schulverwaltung

Kita-Vergabe leicht gemacht

Die Vergabe von Kita-Plätzen stellt viele Kommunen vor große Herausforderungen. Durch den Einsatz der Fachsoftware NOLIS | Kita-Platz kann der gesamte Vergabeprozess effizienter gestaltet und der Aufwand für alle Beteiligten deutlich reduziert werden. Die Stadt Wurzen hat drei Jahre nach Einführung der Online-Voranmeldung auf der städtischen Webseite kürzlich ein eigenständiges Kita-Portal freigeschaltet, um Erziehungsberechtigten noch mehr Service und Komfort zu bieten. Mit der Bestandsverwaltung folgte zudem ein für die Stadt wichtiges Zusatzmodul.

Kern der Lösung ist das trägerübergreifende Online-Formular, in dem Eltern ihre Betreuungswünsche aus dem Gesamt-Angebot der Kommune wählen können. Je nach Systemeinstellung sind 2 bis 5 Wünsche je Voranmeldung möglich. Die

Wahl eines Betreuungsangebotes erfolgt dabei mehrstufig: Zunächst wird die gewünschte Einrichtung ausgewählt, anschließend wird das passende Betreuungsangebot innerhalb der gewählten Kita selektiert. Auch zusätzliche Leistungen der Einrichtung, wie z. B. Früh- oder Spätdienste, können optional ausgewählt werden.



Neben den Betreuungswünschen werden über das Online-Formular alle für die Vergabe relevanten Informationen abgefragt. Dabei kann das Formular über die Einstellungen in der Software individuell gestaltet werden. So können Standard-Felder mühelos um zusätzliche eigene Fragen ergänzt werden. Auch der Upload von Dokumenten, z. B. erforderliche Arbeitszeitsnachweise der Erziehungsberechtigten, ist möglich. Die Angaben werden nach dem Absenden des Formulars an das Fachverfahren übergeben und sind unverzüglich von allen Beteiligten einsehbar. Bei Bedarf werden die zuständigen Personen per E-Mail über neu eingetragene Voranmeldungen informiert.

Die zentrale Warteliste in der Software umfasst alle offenen Voranmeldungen, wobei nur Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kommunalverwaltung Zugriff auf eine Gesamt-Liste haben. Kita-Leitungen und andere Beteiligte sehen nur Voranmeldungen für ihre Einrichtung(en). So wird nicht nur der Datenschutz, sondern auch eine übersichtliche Warteliste gewährleistet. Verschiedene Such- und Filtermöglichkeiten erleichtern die Arbeit innerhalb der Warteliste zusätzlich.

Der anschließende Vergabeprozess kann individuell je Kommune gestaltet werden, denn NOLIS | Kita-Platz wird dank unterschiedlichster Konfigurationsmöglichkeiten an die Anforderungen der jeweiligen Kommune angepasst. So kann die Vergabe eigenständig durch die Kitas oder zentral, z. B. während einer gemeinsamen Sitzung erfolgen. Bei Bedarf wird ein Betreuungsplatz zunächst vorgemerkt und später endgültig zugewiesen. Ob vorgemerkt oder zugewiesen: Der aktuelle Status einer Voranmeldung ist jederzeit für alle Beteiligten sichtbar. Die Vergabe von mehreren Plätzen an ein Kind ist somit ausgeschlossen.

Um die Vergabe zu erleichtern, kann optional ein Punktesystem eingesetzt werden. Punkte werden automatisch anhand der Angaben aus der Voranmeldung, wie dem Alter des Kindes, berechnet. Bei Bedarf werden weitere, interne Kriterien zur Bewertung herangezogen. Durch das individuell konfigurierbare Punktesystem erfolgt ein einheitliches und vergleichbares Ranking innerhalb der Warteliste, aus dem besonders dringliche Fälle hervorgehen.

Da Kita-Plätze oft rar sind, Betreuungsansprüche aber trotzdem erfüllt werden müssen, ist ein genauer Überblick über freie und belegte Plätze innerhalb einer Kommune unerlässlich. Während jede einzelne Einrichtung die freien Plätze in einem Kita-Jahr noch gut überschauen kann, ist eine einrich-

tungsübergreifende Übersicht nur schwer zu koordinieren und selten aktuell.

NOLIS | Kita-Platz bietet zu diesem Zweck einen jederzeit aktuellen Report, der die freien sowie zugewiesenen Plätze je Betreuungsangebot ausweist.

Das Fachverfahren kommt seit der Einführung im Jahr 2015 bei vielen Kommunen erfolgreich zum Einsatz. Seither wird die Software in enger Zusammenarbeit mit Anwendern stetig weiterentwickelt, um noch mehr Service für Erziehungsberechtigte und effizientere Prozesse für Kommunen, Träger und Kitas zu realisieren.

So war z. B. die Online-Voranmeldung bei der Stadt Wurzen zunächst auf dem Kommunalportal integriert, bevor dann im April dieses Jahres das eigenständige Kita-Portal freigeschaltet wurde. Neben dem Anmeldeformular beinhaltet das neue Portal, das optisch an das bekannte Kommunalportal angepasst ist, umfangreiche Informationen über die Einrichtungen. Praktische Such- und Filterfunktionen ermöglichen Eltern die gezielte Suche nach dem passenden Betreuungsangebot. Die Kartenansicht und eine Umkreissuche zeigen günstig gelegene Einrichtungen. Auf einer Merkliste können die persönlichen Favoriten abgespeichert werden.

„Wir hoffen sehr, dass wir die Eltern und Familien auf diesem Weg mit Angeboten und Service überzeugen“, so Wurzens Oberbürgermeister Jörg Röglin zum neuen Kita-Portal.

Neben dem Kita-Portal setzt die Stadt Wurzen auf ein weiteres neues Zusatzmodul. Die Bestandsverwaltung ermöglicht einen exakten Überblick über die Belegungszahlen in den verschiedenen Einrichtungen. Dabei wechseln Kinder im Fall der Stadt Wurzen automatisch an ihrem dritten Geburtstag von der Krippe in den Kindergarten. Auch der Austritt aus Kindergarten und Hort wird automatisch in der Software erfasst, sodass für jedes Datum in der Zukunft die korrekte Belegung eines jeden Betreuungsangebotes einsehbar ist. Diese Erweiterung bietet der Verwaltung noch bessere Planungs- und Steuerungsmöglichkeiten. Die Weiterentwicklung von NOLIS | Kita-Platz wird auch nach der Einführung des Kita-Portals und der Bestandsverwaltung ungebremst fortgesetzt. Im Fokus steht dabei das optimale Zusammenspiel mit Rathausdirekt, der OZG-Lösung aus dem Hause NOLIS. So ist u. a. die Integration eines Servicekontos auf dem Kita-Portal in Vorbereitung. „Durch die Verknüpfung mit dem Servicekonto können Erziehungsberechtigte sich mühelos mit ihren bekannten Login-Daten anmelden und alle Vorteile eines registrierten Nutzers genießen“, betont NOLIS-Geschäftsführer Uwe Warnecke. So kann z. B. die Online-Voranmeldung mit den persönlichen Daten bereits vorausgefüllt werden und der aktuelle Bearbeitungsstatus eingereicherter Voranmeldungen jederzeit eingesehen werden. Das digitale Postfach ersetzt die E-Mail-Kommunikation zwischen Eltern und Verwaltung oder Kita-Leitung, selbstverständlich verschlüsselt und somit datenschutzkonform.

Maren Warnecke

Produktmanagerin bei der NOLIS GmbH

Stadt Wurzen

Friedrich-Ebert-Str. 2 | 04808 Wurzen

Telefon: 03425 8560-0 | Telefax: 03425 8560119

Die Öffnungszeiten des Rathauses:

Mo., Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

Di. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Mi. geschlossen

Do. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Warnung: Betreten von Teilen des Stadtparks ist gefährlich

Die Stadtverwaltung warnt noch einmal davor, die abgesperrten Bereiche des Stadtparks zu betreten. Grund für die Abspernung ist Totholz, welches jederzeit brechen kann. Es besteht eine Verletzungsgefahr.

Seit März gilt diese Warnung für den hinteren Teil des Stadtparks. „Aus Sicherheitsgründen wurde dieser Bereich für den Durchgang gesperrt. Es handelt es sich überwiegend um den verwaldeten Bereich des Stadtparks. Hier gibt es sehr viel Totholz und abgestorbene Bäume. Es droht Baumbruch“, erklärt Kathrin Höhme. Die Verwaltung habe im Frühjahr bereits eine Verlängerung erwirkt, um nötige Fällungen durchführen zu können. Den gesamten Bereich zu bearbeiten, war indes nicht möglich. Um brütenden Vögeln ihre Zeit zu gönnen, wurden die Arbeiten eingestellt und die mehrmonatige Sperrung nötig. „Ich bitte dringend darum, sich daran zu halten. Fast täglich rücken Mitarbeiter des Bauhofes die Abspernungen wieder zu recht. Es gibt demnach Leute, die sich der Gefahr nicht bewusst sind. Dabei kann es jederzeit zu Baumbruch kommen“, mahnt auch Steffen Horn, Leiter des Bauhofes. Ein wenig starker Wind reiche, um selbst große Äste des trockenen Holzes brechen zu lassen.

Corona trotzen – kontaktfreies Engagement

Das Corona-Virus zwingt uns Abstand voneinander zu halten. Viele Freiwillige können im Moment ihrer gewohnten freiwilligen Tätigkeit in Seniorenheimen oder in Kitas nicht nachgehen. Allerdings sind auch verschiedene kontaktfreie Engagements möglich: Halten Sie Telefonkontakt mit den jeweiligen Ansprechpartnern, als klares Signal an die Einrichtungen. Zeigen Sie, dass das Engagement während der Corona-Einschränkungen nur ruht und später fortgesetzt wird. Kontaktfreie Engagements gibt es in Tierheimen. Ebenso in der Natur, wo liegengeliebene Plastikteile gesammelt werden können. Melden Sie sich gern!

Haus der Sozialarbeit, Freiwilligenzentrale, Bahnhofstraße 22, 04808 Wurzen, Tel. 03425 9182762, E-Mail: fz.wurzen@diakonie-leipzigiger-land.de

Birgit Vetter

Nachruf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Feuerwehrkameraden
Hauptfeuerwehrmann Bodo Schöpke.

Wir verlieren mit ihm einen zuverlässigen Kameraden, der sich durch seine 45-jährige Dienstzeit in der Feuerwehr Sachsendorf unser aller Wertschätzung erworben hat. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten. Seinen Angehörigen gilt unsere Anteilnahme.

Stadtverwaltung Wurzen,
Jörg Röglin, Oberbürgermeister

Freiwillige Feuerwehr der Stadt Wurzen,
Jürgen Jahn, Stadtwehrleiter
Sebastian Musch, Ortswehrleiter

Wie spürbar sind klimatische Veränderungen in Wurzen?

Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung (UFZ) startet Umfrage

Hochwasser, Starkregen und Hitze – wie sind die Menschen in Wurzen betroffen?

In den letzten Wochen hat die Corona-Pandemie unser alltägliches Leben bestimmt und beeinflusst. Andere Themen sind in den Hintergrund gerückt – doch sind nicht minder aktuell und wichtig. Die Gemeinde Wurzen war zum Beispiel in den letzten Jahren von Ereignissen wie Hochwasser, aber auch Starkregen und Hitze betroffen.

In Wurzen und in anderen Orten werden die Folgen dieser Ereignisse zunehmend spürbar – mit zum Teil erheblichen Schäden für Privathaushalte und Kommunen. Das Wissen um Anpassungsoptionen gewinnt sowohl in Wurzen als auch im Freistaat Sachsen und in ganz Deutschland an Bedeutung.

Im Rahmen eines Forschungsvorhabens am Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung (UFZ) in Leipzig soll untersucht werden, ob und wenn ja, welche klimatischen Veränderungen in Wurzen zu spüren sind und wie die Bewohnerinnen und Bewohner der Stadt damit umgehen.

Neben den Bedürfnissen, Wünschen oder Zweifeln in Bezug auf klimatische Veränderungen und der Frage, wie sich Bürgerinnen und Bürger vor Schäden und gesundheitlichen Folgen schützen, interessiert uns auch, welche alltäglichen Themen die Menschen in Wurzen derzeit beschäftigen.

Hierzu soll ein Fragebogen an die Bewohnerinnen und Bewohner von Wurzen und der Ortsteile Burkartshain, Dehnitz, Mühlbach, Nemt, Nitzschka, Oelschütz, Roitzsch, Sachsendorf und Wäldgen verteilt werden. Die Befragung erfolgt zwischen Anfang und Mitte Juni (Freitag, 05. Juni 2020 bis Freitag, 19. Juni 2020).

Die Projektleiter Christian Kuhlicke und Daniela Siedschlag sowie Mitarbeiter des UFZ werden jeweils an Nachmittagen an verschiedenen Haushalten klingeln und um die Annahme eines Fragebogens bitten. Die Befragten haben eine Woche Zeit, um den Fragebogen auszufüllen. Dieser wird von den Mitarbeitern des UFZ wieder abgeholt.

Während der Übergabe und Abholung der Fragebögen an der Haus- oder Wohnungstür halten wir den Mindestabstand ein.

Die Mitarbeiter des UFZ können sich immer ausweisen. Das UFZ arbeitet darüber hinaus nach den gesetzlichen Bestimmungen des Datenschutzes. Alle Angaben in den Fragebögen werden selbstverständlich vertraulich behandelt. Die Ergebnisse der Befragung werden ausschließlich in anonymisierter Form zusammengefasst dargestellt.

Um eine erfolgreiche Befragung zu ermöglichen, möchten wir Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger von Wurzen auf diesem Wege um Unterstützung bitten. Denn nur Sie verfügen über die persönliche Erfahrung und das ent-

sprechende Wissen, das für dieses Forschungsvorhaben notwendig ist. **Für Ihre Bereitschaft und Unterstützung danken wir Ihnen bereits an dieser Stelle.** Die Ergebnisse der Befragung werden im Anschluss der Öffentlichkeit vorgestellt.

Für Nachfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Dr. Daniela Siedschlag

E-Mail: daniela.siedschlag@ufz.de,

Telefon: 0341-235 1717

Prof. Dr. Christian Kuhlicke

E-Mail: christian.kuhlicke@ufz.de,

Telefon: 0341-235 1751



Wurzen startet in die Freibadsaison

Lust aufs Anbaden? Kein Problem. Die Open-Air-Saison im Dreibrückenbad und im Burkartshain ist gestartet.

Die Freibäder der Stadt sind vorbereitet und freuen sich auf eine tolle Saison. Natürlich sind auch hier vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie besondere Hygienevorschriften einzuhalten.

So wird in diesem Jahr die maximale Besucherzahl der beiden Freibäder angepasst, um die Abstandsregel einhalten zu können. Im Dreibrückenbad können danach rund 900 Gäste, im Burkartshainer Freibad rund 600 Besucher gleichzeitig sein.

„Zur Verminderung des Ansteckungsrisikos ist eine Vielzahl von Maßnahmen erforderlich. Unter anderem wird im Kasenebereich mit Abstandsmarkierungen gearbeitet. Zudem wird vom Duschgebot

abgesehen. Unsere Gäste werden gebeten sich zu Hause umzuziehen und zu duschen. Wir sind dennoch sehr optimistisch, dass diese Regeln, bei vernünftigem Umgang miteinander, dem Badespaß nicht verderben“, sagt Carl-Heinz Kraft zuständiger Fachbereichsleiter im Wurzener Stadthaus.



Kurz berichtet – Informationen aus der Stadtverwaltung

Öffnungszeiten der Bäder

Freibad Dreibrücken

1. Juni bis 6. September 2020

täglich 10 - 19 Uhr

Freibad Burkartshain

6. Juni bis 30. August 2020

Montag bis Freitag, 12 - 19 Uhr

Samstag / Sonntag, 10 - 19 Uhr

Je nach Wetterlage und Besucherstrom entscheidet der diensthabende Schwimmmeister über die verlängerte oder verkürzte Öffnung.

Mehr Infos: Homepage der Stadt www.wurzen.de

Brücken in die Zukunft

Stadt nutzt Fördertöpfe für Schulsanierung



Mit Unterstützung der Landes-Förderprogramme „Brücken in die Zukunft“ und Schulinvest, hat die Stadtverwaltung Wurzener in den vergangenen Monaten wieder in mehreren Einrichtungen umfangreiche Sanierungsarbeiten durchgeführt.

Nachdem die Sanierungsarbeiten in der Kita „Knirpsenland“ abgeschlossen waren, standen umfangreiche Maßnahmen in der Kita Märchenland auf dem Plan. „Hier investierten wir knapp 150.000 Euro in die Trockenlegung des Gebäudes“, sagt Konstanze Neudert, zuständige Mitarbeiterin im Stadthaus. Die Bauarbeiten erfolgten bei laufendem Betrieb, was eine besondere Umsicht bei Planung und Umsetzung erforderlich machte. Von Vorteil sei es gewesen, mit einem einheimischen Planer zusammenzuarbeiten, so Neudert. Bis die Maßnahme ihre volle Wirkung entfaltet, werde es aber etwas dauern. Das

Mauerwerk im Kellerbereich sei freigelegt und vertikal abgedichtet worden. In einigen Monaten können sich die Nutzer über beständig trockene Kellerräume freuen. Das sei wichtig, weil gerade dort viele Materialien lagern, mit denen die Kinder bei Angeboten arbeiten.

Eine zweite Baustelle war die Grundschule Ringelnatz. Hier wurden die Fördergelder eingesetzt, um das Dach komplett neu einzudecken. In den Jahren zuvor seien zwar immer wieder Schwachstellen ausgebessert worden. „Doch diese Art der Verbesserung hat langfristig eben Grenzen. Umso mehr freuen wir uns, dass wir jetzt eine umfassende Sanierung abschließen konnten“, sagt Konstanze Neudert. Beantragt für diese Maßnahme wurden reichlich 270.000 Euro aus dem Programm Schullnfra.

Ein Schritt in Richtung Zukunft waren auch die Arbeiten, welche mit Unterstützung des Programms „Invest Schule“ umgesetzt wurden und werden. So sollen aus diesem Topf in die Datenverkabelung des Gymnasiums insgesamt 115.000 Euro fließen. „Wir konnten bereits im vergangenen Sommer einen Bauabschnitt umgesetzt. Der aktuelle wird in diesem Sommer starten. Wir nutzen für die komplette Maßnahmen

auch Gelder aus dem Digitalpakt Schulen“, erklärt Konstanze Neudert. Weiter als am Gymnasium ist die Stadt mit der Datenverkabelung an der Oberschule Pestalozzi. Hier sei man quasi fertig mit der Vernetzung. Kleine Restarbeiten, das ergab eine Abnahme vor wenigen Tagen, werden noch erledigt. Hier nutze die Stadt aus dem Förderprogramm Invest Schule rund 100.000 Euro.

Landkreis Leipzig: Einladung zum

Infoabend „Pflegekinderdienst“

Ein Informationsabend für potenzielle Pflegeeltern findet am **30. Juni, ab 17 Uhr im Jugendamt in Grimma** (Karl-Marx-Straße 22, Haus 2, Zufahrt und Parkplatz über und am Prophetenberg) statt. Eingeladen sind alle, die sich vorstellen können, einem Kind oder Jugendlichen ein Zuhause auf Zeit zu geben. Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Pflegekinderdienstes geben einen Überblick, erklären das Bewerbungsverfahren und beantworten individuelle Fragen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

PM Landkreis Leipzig

Baugenehmigung für Dorfgemeinschaftshaus Sachsendorf ist da

Die Baugenehmigung für das Dorfgemeinschaftshaus und den Kinderspielplatz im Ortsteil Sachsendorf ist da. In die Freude über den Bescheid mischt sich im Stadthaus nicht nur ein Tropfen, sondern derzeit eher in kräftiger Schluck Wermut. Denn damit in Sachsendorf endlich gebaut werden kann, müssen noch einige Hürden genommen werden.

Konkret heißt das: Für das Gelände am Wasserturm, welches für den Bau eines neuen Supermarktes vorgesehen ist, muss erst Geld fließen. Und das überweist der Käufer erst, wenn der Bebau-

ungsplan bestätigt ist und eine Baugenehmigung vorliegt.

Hier steckt der Teufel derzeit im Detail – oder besser in einem einstigen Werkstattgebäude auf dem Gelände. Für das zuständige Amt für Denkmalschutz, die Untere Denkmalbehörde, ist das Gebäude erhaltenswert. Ein Abriss beeinträchtigt das denkmalgeschützte Gelände in nicht vertretbarer Weise. Ohne Abriss aber können die Baupläne nicht wie geplant umgesetzt werden. „Das Gebäude steht quasi auf dem künftigen Parkplatz“, heißt es aus dem Bauamt der Stadtverwaltung.

Für das Problem muss und wird es eine Lösung geben, ist Oberbürgermeister Röglin überzeugt. Ärgerlich indes, dass man sich im Kreis dreht und dass Zeit vergeht. „Wir haben hier ein Projekt, welches geeignet ist, ein derzeit eher ungenutztes und vernachlässigtes Gelände zu beleben“, sagt er.

Es muss also noch viel geredet werden. Fest steht aber: Der Stadtratsbeschluss, dass der Verkaufserlös aus der Fläche für den Bau in Sachsendorf eingesetzt werden darf, kann erst mit Baugenehmigung für den Supermarkt umgesetzt werden.

Spielplatz Sachsendorf wird gebaut

Für die Sachsendorfer gibt es in diesen Tagen einen weiteren Grund zur Freude. Nach der Baugenehmigung für das Dorfgemeinschaftshaus ist auch das OK für den neuen Spielplatz da. Hier steht die Ampel sofort auf Grün und im Un-

terschied zum Gebäude kann die Umsetzung hier recht bald erfolgen. „Die Baugenehmigung und der Fördermittelbescheid aus dem Leader-Programm liegen vor. Angebote wurden eingeholt. Derzeit werden diese geprüft und es

werden Aufträge durchgeführt. Auch der Denkmalschutz hat seine Zustimmung gegeben. Wir freuen uns auch, dieses Vorhaben umsetzen zu können“, sagt Carl-Heinz Kraft, zuständiger Fachbereichsleiter im Wurzener Stadthaus.

Einige Symptome müssen sehr ernst genommen werden

Warnung vor einer Verschleppung bedrohlicher Erkrankungen



Die starke Medienpräsenz der SARS-CoV-2-Infektionen darf nicht darüber hinwegtäuschen, dass die Natur für die Menschen eine Vielzahl von Erkrankungen bereithält, die sehr

viel gefährlicher sind oder sein können, als der aktuelle Corona-Virus. Inzwischen warnen verschiedene medizinische Fachgesellschaften sowie die deutsche Krankenhausgesellschaft vor der Verschleppung bedrohlicher Erkrankungen. Eine Vielzahl an Patienten scheut sich, aus Angst sich mit dem Corona-Virus zu infizieren, vor einem Arztbesuch – sei es in der Hausarztpraxis oder im Krankenhaus. In den Muldentalkliniken am Standort Wurzen sind verschleppte Gallenblasenentzündungen und Tumorerkrankungen im Einzelnen aufgefallen. Zudem lassen sich bereits negative statistische Veränderungen bei Herzinfarkten und Schlaganfällen messen. Dabei wurden seit März 2020 umfangreiche Regulierungs- und Hygienemaßnahmen in den Muldentalkliniken durchgeführt, um Patienten und Mitarbeiter vor einer Infektion zu schützen.

Insgesamt wurden in der Abteilung für Innere Medizin Wurzen von Januar bis März rund 1.300 Patienten stationär behandelt. Im Vorjahr waren es im gleichen Zeitraum 1.500 Patienten. Mit schwerer Influenza-Infektion wurden rund 30 Patienten behandelt, diese auch teilweise mit Beatmungspflicht. „Die Ärzte und Pflegekräfte der Intensivtherapiestation sowie der Isolationsstation haben in Wurzen und Grimma hervorragende Arbeit geleistet. Die aufwändige Hygienearbeit mit Influenza-Patienten zeigte sich hierbei auch als gute Übung für mögliche Corona-Patienten. Die Hygienemaßnahmen und die Mitarbeiterhygiene bestätigen sich als effektiv, sodass das Influenza-Virus keine Mitarbeiter infizierte“, äußert sich Mike Schuffenhauer, Geschäftsführer der Muldentalkliniken.

Erfolge und Neueinführungen bei spezialisierten Eingriffen

Trotz der Pandemie wurden von Januar bis März rund 600 endoskopische Untersuchungen und Therapien, rund 900 Sonographien und um die 1.000 kardiologische Untersuchungen in Wurzen durchgeführt. Zudem wurde zum Jahresanfang der tausendste Herzschrittmacher seit Bestehen der Klinik implantiert. Damit konnten nun schon 1.000 Menschen aus Wurzen und dem Umland vor einem plötzlichen Herzstillstand bewahrt werden. „Dies ist ein toller Erfolg unserer internistischen Abteilung“, sagt Chefarzt Dr. med. Gregor Fitzel, Facharzt für Innere Medizin, Gastroenterologie,

Sportmedizin, Notfallmedizin und Ernährungsmedizin. Daneben zeigen sich gute Erfolge durch die Neueinführungen bei spezialisierten Eingriffen am Magen-Darm-Trakt und den Gallenwegen. Neben den klassischen Darm- und Magenspiegelungen werden jetzt Blutstillungen mit speziellen Clips, Endosonographien – eine Ultraschalluntersuchung über den Magen – Feinnadelpunktionen, Implantationen von speziellen Metallstents und Dünndarmspiegelungen angeboten. „Auch endoskopische Operationen von großen Polypen und Frühkarzinomen werden neuerdings in der Abteilung für Innere Medizin in Wurzen und Grimma durchgeführt“, so Dr. Fitzel.

Vor Beginn der Corona-Pandemie konnte die Abteilung für Innere Medizin, Kardiologie, Gastroenterologie und Palliativmedizin Wurzen gemeinsam mit den Kinderärzten die Magen-Darm-iagnostik mit angenehmer „Traummedizin“ auf die kleinen Patienten ausweiten. „Durch die Unterstützung der Geschäftsführung bei der Beschaffung kindgerechter Endoskope ist auch hier ein hoher medizinischer Standard kurzfristig umgesetzt worden“, freut sich Chefarzt Dr. Fitzel. Für Wurzen und Umgebung wird der Bereich der modernen gastroenterologischen Diagnostik und Therapie im Sinne einer wohnortnahen Versorgung der Patienten stetig ausgebaut.

„Ich danke Ihnen allen für Ihr Verständnis hinsichtlich unserer Hygienemaßnahmen, die Sie alle in der Sorge um Ihre Angehörigen mit belastet haben. Es ist Ihrem Verhalten und Vertrauen in uns zu verdanken, dass die Region glücklicherweise mit sehr geringen Infektionsfällen mit dem neuartigen Virus SARS CoV-2 betroffen war und auch noch ist. Um weiterhin unsere Patienten zu schützen, möchte ich Sie auch im Namen meines Kollegiums bitten, den Muldentalkliniken weiterhin zu vertrauen und die aktuellen Besuchsregeln in unseren Häusern strikt zu beachten. Bitte nehmen Sie Symptome wie Gewichtsverlust, Schmerzen, Luftnot und Blut in Urin oder Stuhl sehr ernst. Dies können erste Warnzeichen für eine ernsthafte Erkrankung sein. Melden Sie sich daher umgehend bei Ihrem Hausarzt oder in unserer Notfallambulanz, wenn Sie eines der Warnzeichen bei Ihnen oder Ihren Angehörigen feststellen“, fordert Chefarzt Dr. Fitzel.

PM Muldentalkliniken

Corona-Krise:

Wichtige Kontaktdaten

Bürgertelefon der Stadt Wurzen

☎ 03425 / 8560 156
☎ 03425 / 8560 157
☎ 03425 / 8560 158

Corona-Hotline des Landkreises Leipzig

☎ 03437 / 9845 566
Montag bis Freitag 7.30 Uhr bis 18 Uhr | www.lk-l.de

Zentrale, kostenlose Telefon-Hotline der Staatsregierung

☎ 0800 / 1000 214

Bürgertelefon des Sozialministeriums

☎ 0351 / 564 55855
Montag bis Freitag 7 bis 18 Uhr
✉ buengerbeauftragte@sms.sachsen.de
www.sms.sachsen.de/coronavirus.html

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

☎ 116117
Webseite: 116117.de – Der ärztliche Bereitschaftsdienst

Hotline der Unabhängigen Patientenberatung

☎ 0800 / 0117722

Robert-Koch-Institut (RKI) COVID-19

(Coronavirus SARS-CoV-2)
Übersichtsseite zum umfassenden Informationsangebot des RKI rund um das neuartige Coronavirus sowie Handlungsempfehlungen zum Verhalten beim Auftreten von Coronavirus-Infektionen

Tierheim Wurzen – Tiere suchen ein warmes Zuhause

BFD im Tierheim Wurzen

Wer Lust hat den Bundesfreiwilligendienst zu absolvieren, kann das gern auch bei uns im Tierheim tun.



Voraussetzung ist, dass Du tierlieb bist und mit Engagement unsere Hunde und Katzen pflegst und betreust. Jede unserer Fellnasen freut sich über menschliche Zuwendung. Bei Interesse bitte einfach per Mail (info@tierheim-wurzen.com) bei uns melden, dann können wir Details besprechen. Gern können wir auch einen Probearbeitstag vereinbaren, damit Du Dich ausprobieren kannst.

Urlaubsbetreuung oder Tagesgast im Tierheim

Wir bieten in unserem Tierheim Plätze für umgängliche Hunde zur Unterbringung wäh-

rend Ihres Urlaubs oder wenn Sie sich z. B. während eines Krankenhausaufenthaltes nicht um ihren Hund kümmern können an. Außerdem ist es möglich, Ihren Hund als Tagesgast zu uns zu bringen, wenn er z. B. Probleme hat, tagsüber alleine zu Hause zu bleiben. Ihr Hund wird bei uns gut versorgt und kann einmal täglich mit unseren Gassigehern eine größere Runde spazieren gehen. Voraussetzung für die Unterbringung bei uns ist, dass Ihr Hund geimpft ist. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte für weitere Infos unter: 01525 9732169 oder E-Mail an: info@tierheim-wurzen.com.

Wir freuen
uns auf
Ihren
Vierbeiner!



Knapp 30 Vereinsanträge im Projekt Weltoffenes Wurzener Land

Auch in diesem Jahr werden Vereine aus dem Demokratieprogramm des Landes „Weltoffenes Sachsen“ unterstützt. Die direkte Unterstützung von Aktionen ist ein Bestandteil des Demokratie-Projektes „Wurzener Land“, in dem die vier Kommunen Bennewitz, Lossatal, Thallwitz und Wurzen seit mehreren Jahren arbeiten.

Die bessere Vernetzung der Vereine über kommunale Grenzen hinweg, die Förderung von Demokratieverständnis, die Stärkung von Beteiligung sind nur drei Punkte, bei denen hinsichtlich der Unterstützung geachtet wird. Die Mehrzahl der Antragsteller hat den Fokus genau dort gelegt und es ist wirklich interessant mit welchen verschiedenen Ansätzen die Vereine und Gruppen das Gesamtziel erreichen wollen. Knapp 30 000 Euro stehen in diesem Jahr für diesen Teil des Projektes zur Verfügung. Die beantragte Summe indes überstieg diese Grenze. Doch auch Corona wurde zur Herausforderung. Denn viele Aktionen sollen öffentlichkeitswirksam und – das liegt im Sinne des Projektes – im Miteinander durchgeführt wer-

den. „Hier zeigten sich die Vereine wirklich kreativ und haben in Gesprächen die Zielsetzungen auf neue Bedingungen angepasst. Es gibt nur ein Teilprojekt, welches gar nicht stattfinden konnte. Die Vereine haben Ende Mai die Bescheide erhalten und legen jetzt ganz aktiv los. Wir freuen uns auf die Ergebnisse. Das gesamte Projekt, in dem wir seit einigen Jahren arbeiten, hat bereits viel bewirkt. So hat sich die Zusammenarbeit mit Vereinen und Akteuren bereits spürbar verbessert“, sagt Cornelia Hanspach, Pressesprecherin der Stadt.



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.



STAATSMINISTERIUM
FÜR SOZIALES UND
VERBRAUCHERSCHUTZ



Die Staatsministerin für Gleichstellung und Integration

Volkshochschule Muldental: 5-tägiger Ferienworkshops „talentCAMPus“

Die Volkshochschule bietet in den Sommerferien 5-tägige Ferienworkshops für 10- bis 16-Jährige an. In dem in Grimma vom 24. bis 28.8. unter dem Motto „Zauberhafter Auftritt“ stattfindenden talentCAMPus tauchen die Kids in die Geheimnisse der Magie ein. Dabei werden jedoch nicht nur Kunststücke und Zaubertricks erlernt, sondern ein Kommunikationstrainer zeigt, wie man Zuschauer mit Worten einfangen und ihre Aufmerksamkeit lenken kann! Trickfilme entstehen in dem Ferienprojekt „19 Geschichten aus Ton“, vom 3. bis 7.8. in Wurzen. In der Keramikwerkstatt werden Figuren aus Ton gebaut, die die Hauptrollen in

den Kurzgeschichten übernehmen. Die Kurzgeschichten werden mit der Kamera festgehalten, vertont und mittels Software zu einem Clip zusammengefügt. Es geht turbulent zu, wenn sich Ton, Technik und Tontechnik verbinden.

Der Ferienworkshop ist für die Teilnehmenden entgeltfrei. Auch für Verpflegung ist gesorgt. Die Projektkosten werden vom Bundesministerium für Bildung und Forschung getragen. Weiterhin fließen Eigenmittel der Volkshochschule in das Projekt. Veranstaltungsort ist die Schule Nord, Querstraße 25 in Wurzen.

**Informationen: www.vhs-muldental.de,
Tel. 03425 90470**

Türmerwohnung St. Wenceslai Wurzen jetzt wieder geöffnet!

Jeden Sonntag
bis zum Reformationstag
von 13.00 bis 17.00 Uhr.

Letzter Aufstieg:
16.30 Uhr.

Sonderführungen und
Anmeldung:
Pfarrer Wieckowski,
Tel.: 03425 902016
Pfarramt,
Tel.: 03425 905020





MGH Zuversicht lädt ein im Juli 2020

montags

10.00 Uhr Gedächtnistraining für Jung und Alt

donnerstags

08.00 Uhr Rommé bis Mittag
10.00 Uhr Englisch Workshop
10.00 Uhr Yoga auf dem Stuhl
13.30 Uhr Handarbeiten

freitags

08.00 - 13.00 Uhr Klub geöffnet

Dienstag, 30.06.

16.00 Uhr Körperbewegung und Konzentration Sportgruppe III

Mittwoch, 01.07.

10.00 Uhr Körperbewegung und Konzentration Sportgruppe II
15.00 Uhr Tanzgruppe

Dienstag, 07.07.

16.00 Uhr Beckenboden Sportgruppe III

Mittwoch, 08.07.

10.00 Uhr Beckenboden Sportgruppe II

Donnerstag, 09.07.

13.30 Uhr Ernie-Klub

Dienstag, 14.07.

16.00 Uhr Rückenmuskulatur Sportgruppe III

Mittwoch, 15.07.

10.00 Uhr Rückenmuskulatur mit der Sportgruppe II

15.00 Uhr Tanzgruppe



Neues aus dem

AktivSport SAXONIA e. V.

E-Sport im AktivSport SAXONIA

Jede Sportart ist von den derzeitigen Einschränkungen betroffen. Aber eben jede Sportart? Nicht ganz. Eine Sportart, welche sich noch immer ausüben lässt, dabei die Hygienevorschriften beachtet, es noch immer Wettkämpfe gibt und selbst die Formel 1 diese für sich entdeckt hat ist E-Sport. Der AktivSport SAXONIA hat sich dazu entschlossen, in diesem sportlichen Bereich aktiv zu sein. In den vergangenen Monaten liefen dazu Vorbereitungen, wurden Überlegungen angestellt, Ideen wieder verworfen und Entscheidungen getroffen wie im Bereich E-Sport weiter aktiv voran gegangen wird. Es hat sich ein Team gefunden, welches dieses Thema künftig gemeinsam vorantreiben möchte. Diese haben über Spiele diskutiert, mit welchen sie an den Start gehen werden. Weiterhin wurde über Wettkämpfe, Trainings und natürlich Offline Events (also E-Sport Veranstaltungen in größeren Hallen) gesprochen. Das Konzept schärft sich und nimmt Formen an, die zum AktivSport SAXONIA e. V. passen. Das Team freut sich auf interessierte Sportler mit ihnen in diesen spannenden und zukunftssträchtigen Sport Bereich einzusteigen.

Fitnesskurs HIIT in Deuben / Bennewitz

Ob in der Sporthalle oder auf dem Außengelände des Aktivsport SAXONIA in Deuben an der B6 in der Leipziger Straße wird wieder kräftig trainiert. Unter professioneller Anleitung der Weltmeisterin im Karate 2012, Ulrike Winkler, werden abwechslungsreiche und kräftigende Übungen bei guter Laune und Musik durchgeführt. Für alle Interessierten und Sportbegeisterten steht jeden Freitag Nachmittag die Halle offen. Für ein kostenfreies Training einfach Termin über das Vereinsbüro oder vor Ort mit der Trainerin vereinbaren. Parkplätze stehen vor der Halle kostenfrei zur Verfügung.

AktivSport SAXONIA e. V. Online-Training geht weiter

Nach dem regen Zuspruch des Trainings via Internet während der Ausnahmesituation der letzten Wochen, geht der morgendliche Frühsport Montag bis Freitag und der Fitnesskurs HIIT am Montag-

abend für alle Sportbegeisterten weiter. Internet: www.as-saxonia.de
facebook: AktivSport SAXONIA e. V.
<https://us04web.zoom.us/j/402819736>
(Frühsport auf zoom)

Gottesdienste im Juni / Juli 2020

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Kühren-Burkartshain und Wurzen

28. Juni **3. Sonntag nach Trinitatis**
10.00 Uhr Wurzen, St. Wenceslai
10.00 Uhr Wurzen, Dom
10.45 Uhr Wurzen, Dom
14.00 Uhr Kühren, Bläser-Gottesdienst

05. Juli **4. Sonntag nach Trinitatis**
09.00 Uhr Burkartshain
10.00 Uhr Wurzen, St. Wenceslai
10.00 Uhr Wurzen, Dom
10.15 Uhr Sachsendorf
10.45 Uhr Wurzen, Dom

12. Juli **5. Sonntag nach Trinitatis**
09.00 Uhr Nitzschka
10.00 Uhr Wurzen, St. Wenceslai
10.00 Uhr Wurzen, Dom
10.45 Uhr Wurzen, Dom

19. Juli **6. Sonntag nach Trinitatis**
09.00 Uhr Kühren
10.00 Uhr Wurzen, Dom
10.45 Uhr Wurzen, Dom
14.00 Uhr Burkartshain

Katholische Herz-Jesu-Kirche Wurzen

27. Juni 17.00 Uhr
05. Juli 09.30 Uhr
12. Juli 09.30 Uhr
18. Juli 17.00 Uhr
25. Juli 17.00 Uhr
26. Juli 09.30 Uhr



Wir gratulieren

29.03.2020

Hilde Alma Häntzschel

Gewicht: 3.490 g, Größe: 52 cm
Die glücklichen Eltern sind: Elisabeth Kluge und Jan Häntzschel aus Wurzen

03.04.2020

Theo Lehmann

Gewicht: 3.090 g, Größe: 48 cm
Die glücklichen Eltern sind: Christiane Lehmann und Thomas Wronna aus Wurzen OT Dehnitz

16.05.2020

Ella

Gewicht: 3.800 g, Größe: 54 cm
Die glücklichen Eltern sind: Christin und Uwe Gottwald aus Wurzen

17.05.2020

Franz Moritz Hübler

Gewicht: 2.960 g, Größe: 49 cm
Die glücklichen Eltern sind: Isabell Hübler und Steve Kynast aus Wurzen

23.05.2020

Elias Janzen

Gewicht: 4.500 g, Größe: 54 cm
Die glücklichen Eltern sind: Anita und Pavel Janzen aus Thallwitz

24.05.2020

Pius Schumacher

Gewicht: 3.800 g, Größe: 53 cm
Die glücklichen Eltern sind: Melanie Koksich und Marcus Schumacher aus Oelschütz

25.05.2020

Ludwig Petzold

Gewicht: 3.970 g, Größe: 52 cm
Die glücklichen Eltern sind: Kristin und Hans Petzold aus Wurzen

28.05.2020

Lyvia Ilse Beige

Gewicht: 3.130 g, Größe: 48 cm
Die glücklichen Eltern sind: Virginie S. Beige und Max Lieberwirth aus Wurzen

30.05.2020

Stuart Alex

Gewicht: 2.820 g, Größe: 48 cm
Die glücklichen Eltern sind: Nicole und Bryan Alex aus Thallwitz OT Böhlitz



01.06.2020

Yuna Elli Nitzsche

Gewicht: 3.580 g, Größe: 49 cm
Die glücklichen Eltern sind: Stefanie Nitzsche und Robert Brümmer aus Wurzen

02.06.2020

Amelie Peschel

Gewicht: 3.150 g, Größe: 50 cm
Die glücklichen Eltern sind: Sandra Peschel und Daniel Schirner aus Wurzen

10.06.2020

Nela Mosch

Gewicht: 3.420 g, Größe: 53 cm
Die glücklichen Eltern sind: Jennifer und Stefan Mosch aus Rötha

15.06.2020

Anni Kießling

Gewicht: 3.820 g, Größe: 50 cm
Die glücklichen Eltern sind: Ariane Kießling und Stefan Müller aus Wurzen OT Kühren

Schreibfehler bei den Namen der Babys oder der Eltern bitten wir zu entschuldigen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Juni 2020

Mittwoch, 01.07. 14.00 - 7.00 Uhr
Dr. med. Dirk Hausen

Sa. / So., 04. / 05.07. 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. med. Steffen Sachse

Mittwoch, 08.07. 14.00 - 7.00 Uhr
Peter Fischer

Sa. / So., 11. / 12.07. 7.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Christina Gerth

Mittwoch, 15.07. 14.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Maren Vetterlein

Sa. / So., 18. / 19.07. 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. Corinna Hegeman

Mittwoch, 22.07. 14.00 - 7.00 Uhr
Dr. med. Steffen Sachse

Sa. / So., 25. / 26.07. 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. med. Dirk Hausen

Mittwoch, 29.07. 14.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Christina Gerth

Urlaub

P. Fischer 02.07. - 05.07.20
18.07. - 26.07.20
Dr. Gerth 19.06. - 05.07.20
DM Vetterlein 20.06. - 05.07.20

Praxis geschlossen

Dr. Hausen 27.07.20

Herr P. Fischer

☎ 034293 29183
04683 Naunhof, Lindenstraße 17

Frau Dipl.-Med. Gerth
☎ 0176 75038229
04680 Colditz, Sophienstraße 12

Herr Dr. med. Hausen
☎ 03437 911214
04668 Grimma, Straße des Friedens 27

Frau Dipl.-Med. Hegemann
☎ 034292 72021 / 0152 26207369
04821 Brandis, Markt 13

Herr Dr. med. Sachse
☎ 034385 51374 oder 0152 57465475
04668 Mutzschen, F.-Geyer-Siedlung 1c

Frau Dipl.-Med. Vetterlein
☎ 03437 942289 oder 0178 6695242
04668 Grimma,
August-Bebel-Straße 20

Haus der 1000 Trauringe
Juwelier Bernhardt
Markt 4 04808 Wurzen
Trauringe • Uhren • Schmuck
Reparaturen • Goldankauf
www.hausder1000trauringe.de

Altgoldankauf
Wir kaufen Ihr Altgold, Silber, Platin,
Münzen, Zahngold und Bestecke.
Fragen Sie uns nach dem Tagespreis!

Lernprobleme? Prüfungsangst?
Lernhilfe
Gudrun Wolfram
Seit 27 Jahren erfolgreich mit uns lernen!
04821 Brandis, Grimmische Str. 2 (über Polizei), Tel.: 034292 53325
04808 Wurzen, Bürgerm.-Schmidt-Platz 5, Tel.: 03425 924480

Ringelnetzverein lädt wieder ein

Dichternachwuchs beim literarischen Fröhschoppen



Mit Kultur trotz Corona wagt der Joachim Ringelnetz Verein einen Neustart in seinem Interimsquartier – mit Lesungen unter freiem Himmel. „Wenn das Wetter und das Gesundheitsamt mitspielen, verlegen wir unser Programm in den Innenhof des Kulturhauses Schweizergarten unter Linden und Kastanien.“ Ganz planmäßig geht es weiter in der beliebten Reihe, in der diesmal zum Literarischen Fröhschöppchen 11¾ eingeladen wird. Hinter der magischen Zahl 11¾ versteckt der Joachim Ringelnetz Verein eine besondere Offerte für Lite-

raturfreunde, denn es handelt sich exakt um die Geburtsstunde des in Wurzen geborenen Hans Gustav Bötticher am 7. August 1883. Leseratten, Lyrikfans und literarisch Interessierte sind eingeladen, an der Geburt neuer Texte teilzuhaben. Fünf Studenten des Deutschen Literaturinstitutes Leipzig kommen nach Wurzen, um hier ihre während des Studiums der Schriftstellerei entstandenen neuesten Texte vorzutragen. Geknüpft hat diese besondere Verbindung – Ringelnetz! In seinem Namen erhielt die derzeitige Direktorin des Leipziger Literaturinstitutes, Prof. Ulrike Draesner den gut dotierten Literaturpreis der Ringelnetz-Stiftung Cuxhaven. Und deshalb lag es ihr besonders am Herzen, dass ihre Lyrikstudenten in der Ringelnetz-Geburtsstadt Wurzen lesen. Zur literarische Geburtsstunde unter der magischen Zahl 11¾ lädt der Ringelnetzverein zum zweiten Male sonntags ein. Am 14. Juni ab 11 Uhr bittet er die Literaturfreunde zum lockeren Morgenschöppchen. Bei

11¾
 Texte zum Fröhschoppen

Gebäck und Wein stellen die Literaturstudenten Linda Achberger, Fabian Hartmann, Ruth-Maria Thomas, Louise Kenn und Thomas Winkler neue Gedichte und Texte vor. Als besondere Überraschung bringen sie den Musiker Nicolas Hausmann mit, der die literarische Premiere unter der Kastanie mit der Gitarre um eine musikalische Dimension erweitert. Im Eintrittspreis ist ein Schöppchen inbegriffen. Bei schlechtem Wetter findet die Lesung im Saal des Kulturhauses Schweizergarten statt. Im Saal gilt die Pflicht, Mund und Nase zu bedecken. Unter gleichen Bedingungen findet am 26. Juni die musikalische Lesung mit Rainer Markus Wimmer zum vergangenen 90. Geburtstag von Michael Ende statt.

Kartenvorbestellungen sind bei der Tourist-Information Wurzen möglich: Telefon: 03425 926000.

Joachim Ringelnetz Verein e. V. Wurzen
 (Foto: Schöppchen 2019)

Handwerker für Vogel-Kinderstube gesucht



Vor über einem Jahr trafen sich Kinder der Kita Rüsselchen mit Frank Heine vom NABU, um über ihre Pläne zu beraten, im alten Kührener Traföhäuschen ein

„Vogel-Hotel“ zu eröffnen. Demnächst sollen hier seltene und geschützte Vögel wie Schleiereule, Turmfalke und Mehlschwalben eine Heimstatt finden. Initiiert und unterstützt vom Kita-Förderverein wollen die Experten vom NABU, die bereits zahlreiche ähnliche Vorhaben im Leipziger Land umgesetzt haben, auch das Kührener Projekt fachlich begleiten,

die für die verschiedenen Vogelarten konzipierten Nisthilfen installieren, aber auch den Kindern in der Kita die Bedeutung eines wieder hergerichteten Trafohauses für die Tiere nahe bringen bzw. nach Fertigstellung und Einzug der ersten Vogelfamilien auch die Kontrolle gemeinsam mit den Kindern organisieren. Zuvor muss das denkmalgeschützte Traföhäuschen erst einmal fachgerecht saniert werden, danach wird im Inneren eine Holzplattform mit Leiter installiert, damit die ganz oben im Turm angebrachten Nisthilfen dann auch kontrolliert und beobachtet werden können. Mittlerweile sind laut Stadtverwaltung und Architekt die notwendigen Absprachen mit Denkmalschutzbehörde und Bauaufsichtsamt erfolgt. Geplant ist, so

viele Arbeiten wie möglich in Eigenleistung bzw. auf Spendenbasis zu erbringen. Die einzelnen Gewerke sind nicht sehr umfangreich und erfordern eher solide Handwerkskunst und Liebe zum Detail. **Gesucht werden fleißige Handwerker für Gerüstbau, Dachdecker / Zimmerer, Putz- und Maurerarbeiten, Tischlerarbeiten, Malerarbeiten.**

Für Material und Einbau der Nisthilfen werden zudem über den Förderverein Kita Kühren e. V. Spendengelder gesammelt, die auf das Konto bei der Sparkasse Muldental, IBAN DE72 8605 0200 1040 0053 45 unter dem Kennwort „Vogel-Kinderstube“ eingezahlt werden können. Natürlich können Spenden auch direkt in der Kita abgegeben werden.

Förderverein Kita Kühren

Tag der Nachbarn in Wurzen

Am 29. Mai war bundesweit der Tag der Nachbarn. „Dies ist eine jährliche Initiative zur Stärkung des nachbarschaftlichen Miteinanders. Angesichts der Corona-Krise ist gute Nachbarschaft besonders wichtig. Deswegen setzen wir ein Zeichen der gegenseitigen Hilfsbereitschaft mit vielen kleinen und großen Aktionen, die sich mit dem

gebotenen Abstand und coronakonform gut umsetzen lassen“, so der Sprecher der NebenanStiftung, die Initiator der Aktion waren. Das Netzwerk für Demokratische Kultur e. V. (NDK) organisierte bereits in den vergangenen zwei Jahren dazu Aktionen auf dem Marktplatz und dem Domplatz in Wurzen. In diesem Jahr war es der Situation geschuldet, dass es

kein gemeinsames Essen auf einem der Plätze geben kann. Es gab aber ein Spaziergang durch die Wurzener Innenstadt, der musikalisch mit Felix' Kultivierte Kofferkapelle aus Leipzig per Lastenrad und kleinen Beiträgen zur Frage, was eine gute Nachbarschaft ausmacht, gespickt wurde.

red

Töne sind ansprechend

Unzählige und verschiedenartige akustische Ereignisse, Töne und Klänge umgeben uns täglich. Sogar in der Stille liegt ein Klang. Vorausgesetzt, das Gehör, einer unserer filigransten Sinne, ist intakt. Dies ist aber nicht immer der Fall. Diesem enorm sensiblen und dennoch robusten Sinn – dem es möglich ist, eine auf den Boden fallende Stecknadel zu hören, aber auch einem startenden Düsenflugzeug zu widerstehen – ist jedoch keine lebenslange Störungsfreiheit garantiert. Die meisten auftretenden Störungen lassen sich auf den Verschleiß dieses gleichermaßen diffizilen wie auch genialen Organkomplexes zurückführen, da dieser keine Ruhepausen kennt. Vieles ist noch unerforscht, jedoch sind die physikalisch-akustischen Vorgänge hinreichend bekannt und werden technologisch meisterlich von hoch entwickelten Hörsystemen und der Anpassung durch die Spezialisten der Hörakustik beherrscht. Bei uns werden Sie von hochqualifizierten Mitarbeitern beraten, die sich immer auf dem neusten Wissenstand der Hörakustik-Technologie befinden. Nur jeder sechste der geschätzten 15 bis 20 Millionen Menschen mit Hör-

problemen macht sich auf den Weg zu einem Hör-Experten, welcher mit modernster Technologie helfen kann, sowohl Lebensqualität als auch die Kommunikationsfähigkeit wieder zurück zu gewinnen. Die Tendenz ist zwar angesichts der enormen technologischen Fortschritte steigend, dennoch nutzen immer noch zu wenig Menschen unsere modernen Hörsysteme, um wieder gut hören und verstehen zu können. Wir informieren und erklären Grundlegendes über das Hören und wie Sie mit Hörsystemen mitten im Leben bleiben. Wir stellen Ihnen neue Hörgeräte und ihre Technologie vor. Tauchen Sie mit uns ein in die faszinierende Welt des Hörens und genießen Sie mit Hilfe eines neuen Hörgeräts die vielfältigen Klänge Ihrer Umgebung.

NEU: Helfer Hörsysteme wird auch zum digitalen Online-Hörgeräteakustiker. Mit unserer Onlinelösung können wir Beratungsgespräche sowie die Erstanpassung und weitere Feineinstellungen komplett digital über die Distanz möglich machen. Die Hörgeräteanpassung kann online erfolgen und nicht stationär. Das

bedeutet vor allem auch für moderne, termingepagte Kunden: Das lokale Fachgeschäft muss nicht besucht werden, denn die Anpassung und Einstellung der Hörgeräte kann bequem und flexibel an jedem beliebigen Ort mit Internetverbindung erfolgen.

www.helfer-hoersysteme.de

Unser Gesundheits-Tipp:

Wie es sich anfühlt, überfordert und erschöpft zu sein, wissen leider viele Eltern. Hier kann eine Mutter / Vater-Kind-Kur als medizinische Vorsorge- oder Rehabilitationsmaßnahme helfen. Dabei werden Krankheitsbilder wie etwa Erschöpfungszustände, Krankheiten des Herzens und des Kreislaufs oder Stoffwechselerkrankungen behandelt. Kinder zwischen einem und zwölf Jahren fahren mit in die Kur. Während der Anwendungen der Mutter oder des Vaters werden sie vor Ort betreut. Unter www.mutter-kind-hilfswerk.de gibt es Antragsformulare. *djd*

Durchblick auch in turbulenten Zeiten

Augenoptik Röthig versorgt „Wurzener Gesichter“ weiterhin mit bestem Sehen

Die Kundennähe, die Gespräche, das Lächeln beim Anblick der neuen Brille... gerade das lieben Andrea Ehrhardt und Ihr Team von Augenoptik Röthig so sehr an ihrem Beruf. Und sie erleben täglich, wie gut die richtige Brille auch der Seele tut – erst recht in schwierigen Zeiten. Deshalb sind die Fachleute froh, jetzt weiterhin mit dem gewohnten Service für Ihre Kunden da sein zu können und schauen wieder optimistisch nach vorn. Schließlich hat die Krise auch gezeigt: Wurzener schätzen ihre Stadt, der Zusammenhalt ist groß. Ebenso die Solidarität gegenüber dem Einzelhandel. Dies haben Kunden von Röthig schon öfter auf sympathische Art bewiesen in der Aktion „Wurzener Gesichter“ – jetzt zum 4. Mal zu sehen u.a. im Schaufenster.

Andrea Ehrhardt: „Es war wohl ein Wink des Schicksals, dass dieses Mal Menschen aus Vereinen wie dem

Kühnitzer Carnevalsclub oder der Folkloregruppe „Vergissmeinnicht“ dabei sind, genauso wie Sportler, Einzelhändler... Sie alle stehen jetzt stellvertretend auch für das Miteinander und den Zusammenhalt in unserer Stadt.“

Gottfried Röthig: „Wir freuen uns über die vielen positiven Rückmeldungen auf unsere 4. Wurzener Gesichter-Aktion. Noch mehr freuen wir uns, dass uns die Kunden ihre Anerkennung zeigen, indem sie uns so die Treue halten, auch in der Krise.“

Diese betrachten wir auch als Chance zur Weiterentwicklung, schließlich wollen wir unseren Kunden auch in schwierigen Zeiten verlässliche Qualität und Beratung unter höchsten Hygiene-Standards bieten. Damit Sie so glücklich mit Ihrer Brille oder Sonnenbrille strahlen, wie unsere „Wurzener Gesichter“.

Vereinbaren Sie zur Beratung jetzt am besten vorab einen Termin mit uns!“



Lara Marie Prengel, Bianka Lenk und Grit Scheuring. Einige der aktuellen Wurzener Gesichter im Schaufenster von Augenoptik Röthig.

Staatl. gepr. Augenoptiker und Augenoptikermeister

Martin-Luther-Str. 6 · 04808 Wurzen
(0 34 25) 92 32 53 · augenoptik-roethig.de

AUGENOPTIK



Röthig

Konsequenter Ausbau der Digitalisierung

Neue Kommunikationswege innerhalb der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken

Schnell eine Sprachnachricht oder einen Text senden, das ist im Zeitalter der Smartphones Standard. Wenn es um dringliche dienstliche Meldungen geht, muss das doch auch gehen, sagt Matthias Schröter, Leiter Technik und Innovation der Muldentalkliniken.

Die Modernisierung der Krankenhäuser in den 90er Jahren brachte neue Telefonanlagen für die Standorte Wurzen, Grimma und Brandis, die nun aber sehr in die Jahre gekommen sind. Ersatzteile gibt es nur noch in der Wühlkiste der Wartungsfirmen, und die Ausfälle häufen sich – höchste Zeit für eine neue Telekommunikationsanlage.

Matthias Schröter: „2017 und 2018 haben wir in mehreren Workshops überlegt, welche Anforderungen wir an die neue Kommunikationstechnik stellen wollen und können. Dass man bevorzugt schnurlos telefonieren will, ist klar. Manche Arbeitsplätze wie zum Beispiel die des medizinischen Schreibdienstes sind aber mit einem Festanschluss mit Headset besser ausgestattet. Sind 23 Faxgeräte in Zeiten des E-Mailverkehrs wirklich nötig – und wie bekommen wir einen kurzen Text aus Brandmeldeanlage oder Patientenruf automatisiert auf die Displays der Telefone? Und ist es möglich, zwischen den Häusern konsequent intern zu telefonieren und dadurch Telefonkosten zu sparen?“

Die europaweite Ausschreibung entschied erfreulicherweise ein mitteldeutsches Unternehmen für sich, Firma COMplan+Service aus Dresden. Die neue Telefonanlage ist keine Telefonanlage im herkömmlichen Sinn, sondern eine Software, die im eigenen Rechenzentrum der Muldentalkliniken läuft, erklärt Thomas Enderlein, der Chef der IT. „Die Anbindung der Endgeräte erfolgt über die Art Leitungen, die auch für den Anschluss der Rechentechnik verwendet werden. Wir setzen konsequent auf Vereinheitlichung innerhalb der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken – in der Ausstattung und auch in den Prozessen“, ergänzt Matthias Schröter.

Das neue Nebenstellenkonzept war durchaus eine Herausforderung. Einerseits soll es eindeutige und einheitliche Rufnummernkreise für die Durchwahlern an den einzelnen Standorten geben, andererseits das Personal unter einer



Matthias Schröter, Leiter Technik und Innovation, und Joachim Oetter als zuständiger Elektromeister vorm „historischen“ Telefonverteiler des Krankenhauses Grimma

Nummer erreichbar sein, egal ob in Grimma, Colditz, Wurzen oder Brandis. Und immerhin reden wir von über 1.100 Nebenstellen, sagt Schröter.

Im Moment werden die neuen Sender für die Drahtlos-Telefone installiert, fehlende Datenleitungen verlegt, Sprechstellen programmiert. Am Standort Wurzen ist es ein Wettlauf mit dem Alter der Technik: Im Schnitt fällt jede Woche ein Teil der Telefone aus, hoffentlich halten sie noch durch, bis die neue Anlage steht, sagt Schröter.

Am 30. Juni 2020 soll die Umschaltung auf die neue Kommunikationstechnik erfolgen. Es konnte vereinbart werden, dass die alten Durchwahl-Rufnummern immer noch beim Vermittlungsplatz des jeweiligen Standorts auflaufen. Das soll auch bis auf weiteres so bleiben.

Die neue gemeinsame Rufnummer für alle von außen anwählbaren Nebenstellen wird die 03437 9378-0 sein.

PM Muldentalkliniken

Unternehmensgruppe

Muldentalkliniken

Krankenhaus Grimma,
Kleiststraße 5, 04668 Grimma

Krankenhaus Wurzen,
Kutusowstraße 70,
04808 Wurzen

Altenheimgesellschaft gGmbH,
Bergstraße 2A, 04821 Brandis

Altenheimgesellschaft gGmbH,
Kleegasse 18, 04808 Wurzen

Medizinische Versorgungszentren (MVZ) Grimma, Colditz,
Wurzen und Brandis

Servicegesellschaft Muldentalkliniken mbH,
Kutusowstraße 70,
04808 Wurzen

**Die gemeinsame Nummer ab
01.07.2020: 03437 9378-0**

 **Muldentalkliniken**
Ihr Partner in Sachen
Gesundheit im Herzen
des Muldentals.

Kleiststraße 5
04668 Grimma
Tel.: 03437 9378-0
Fax: 03437 993-322
kh.grimma@kh-mtl.de

Kutusowstraße 70
04808 Wurzen
Tel.: 03437 9378-0
Fax: 03425 93-23 99
kh.wurzen@kh-mtl.de

www.kh-muldentalk.de



Mit Herz und Seele für die Notaufnahme

 **Muldentalkliniken**



(v.l.) Leitende Schwester Bettina Mühlner, Schwester Theresia Dietrich und Schwester Andrea Birnbaum im Schockraum der Notaufnahme Wurzen (Foto: Tina Neumann)

Zum 20-jährigen Jubiläum der Notaufnahme in den Muldentalkliniken am Standort Wurzen, unterhielt sich das Wurzener Stadtjournal (WSJ) mit der leitenden Krankenschwester Bettina (Mühlner).

Schon in den ersten Sätzen unseres Gesprächs spürt man, dass Schwester Bettinas (S. B.) Beruf auch Ihre Berufung ist.

WSJ: Können Sie sich noch an die Anfänge der Notaufnahme vor 20 Jahren erinnern?

S. B.: Als wäre es gestern gewesen. Wir eröffneten die Notaufnahme am 1. Juni 2000. Das war auch gleichzeitig Christi Himmelfahrt. Somit bekamen meine Kolleginnen / Kollegen und ich gleich ein Gespür dafür, was es heißt unter Hochdruck zu arbeiten. Wir hatten an diesem Tag ein überdurchschnittlich hohes Patientenaufkommen.

WSJ: Wurden Sie zur Leitenden Schwester der Notaufnahme berufen?

S. B.: Eine jegliche Neuerung ist immer mit einem Entstehungsprozess verknüpft. Als ich vor 20 Jahren davon erfuhr, dass es bald eine Notaufnahme in unserem Haus geben wird, habe ich mich beworben. Zu jener Zeit arbeitete ich auf der Inneren Station. Ich kann Ihnen sagen, dass ich diesen Entschluss keine Sekunde bereut habe.

WSJ: Für welche Tätigkeiten zeichnen Sie sich verantwortlich und was hat sich in Ihrer Arbeit in den letzten 20 Jahren verändert?

S. B.: Ich bin als Leitende Schwester für die administrativen Aufgaben und das Personalmanagement der Notaufnahme zuständig. Meine Prämissen, an denen ich niemals rüttle, lauten: Disziplin,

Ordnung und Sauberkeit. Das sind die Grundvoraussetzungen für einen reibungslosen Ablauf, wenn ein Notfallpatient behandelt werden muss. Da geht es um Sekunden.

Verändert haben sich die Ansprüche der Menschen in den letzten Jahren. Unter den 50 bis 60 Patienten, welche täglich von uns versorgt werden, befinden sich immer mehr Menschen, die mit Problemen wie Rückenschmerzen, Erkältungen oder Bluthochdruck die Notaufnahme aufsuchen. Dabei haben wir ein wunderbar funktionierendes Bereitschaftsdienstmanagement der umliegenden Hausärzte, die unter der 116 117 erreichbar sind.

Unsere Zusammenarbeit mit den diensthabenden Hausärzten funktioniert sehr gut. Selbstverständlich wird ein Notfall von ihnen augenblicklich zu uns überwiesen.

WSJ: Worauf sind Sie besonders stolz?

S. B.: Auf meine Kolleginnen und Kollegen, die unermüdlich und äußerst qualifiziert ihren Dienst ausüben. Im vergangenen Jahr konnten sich fünf von ihnen in einer Weiterbildung zur Krankenschwester und zum Krankenpfleger für Notfallpflege (DKG) qualifizieren.

Stolz bin ich auch auf meine erwachsenen Kinder, die trotz meines erheblichen Einsatzes auf Arbeit und meine dadurch fehlende Anwesenheit zu Hause, ihr Leben meistern.

Ich habe auch meine Kinder mit viel Disziplin großgezogen! (schmunzelt).

Inzwischen sind wir ein Team von Pflegerinnen und Pflegern, unter denen sich auch Rettungsassistenten befinden. Technisch sind wir gut ausgestattet. Wir geben unser Bestes für das Leben und die Gesundheit unserer Patienten.

WSJ: Apropos das Beste geben. Es gibt ja sicherlich Situationen, bei denen Sie auf Hilfe angewiesen sind?

S. B.: Das ist richtig. Unser jüngstes Beispiel ist der Todesfall eines 17-jährigen Mannes. Der Fall ging durch die Presse. Nach so einem Einsatz brauchen sie Menschen, mit denen sie das Geschehene aufarbeiten. Aber auch unsere Geschäftsleitung hat externe Hilfe bei einer Therapeutin angefordert, um betroffenes Personal professionell-seelsorgerecht zu unterstützen. Es ist unabdingbar, dass wir als Team funktionieren und uns blind aufeinander verlassen können.

WSJ: Was wünschen Sie sich für die Zukunft?

S. B.: Wir müssen in die Zukunft schauen und weitere technische Ausstattungen voran treiben. Wir sind in der Region für die Versorgung auf dem Land ein wichtiger Partner. Durch die Umstrukturierung des ärztlichen Bereitschaftsdienstes stehen weitere Veränderungen an, die wir in gemeinsamen Absprachen auf einen so guten Weg bringen wollen, dass die Zusammenarbeit als Team weiterhin reibungslos funktioniert.

Interview: Manuela Krause

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

Das Thema: Was sind Biometrische Gleitsichtgläser?

Bisher wurden zur Fertigung aller Gleitsichtgläser Werte und Maße eines Augenmodells zu Grunde gelegt. Heute können wir mit dem DNEyeScanner diese Werte Ihres Auges tatsächlich messen. Das sind u. a. die Länge des Auges, die Vorderkammertiefe und die Geometrie der Hornhaut. Mit diesen biometrischen Parametern Ihrer Auges ist nun die individuelle Fertigung der Gleitsichtgläser auf den Mikrometer genau möglich. Brillengläser – so individuell wie Ihr Fingerabdruck! So nutzen Sie 100 % Ihres Sehpotentials!

Augenoptikermeisterin
Andrea Rost

Optiker Rost,
Badergraben 10,
04808 Wurzen,
Telefon:
03425 25852



ZEIT FÜR BIOMETRISCHE GLEITSICHTGLÄSER

Die ersten hochpräzisen Gleitsichtgläser, die auf einem allumfassenden biometrischen Augenmodell basieren.



Biometrische Gleitsichtgläser bei:



Optiker Rost

Badergraben 10 · 04808 Wurzen

Telefon 03425 / 925852

E-Mail: info@optiker-rost.de

www.optiker-rost.de



ENTDECKEN SIE DIE KOMPLETTE KOLLEKTION VON

etnia  BARCELONA

HAUSMESSE
29.06. – 11.07.



**AKTIONS-
PREIS**

Wir laden Sie zu unserer Hausmesse ein!
Bei einem Gläschen Sekt freuen wir uns, Ihnen die brandneue komplette Kollektion aus Barcelona vorzustellen zu dürfen. Lassen Sie sich überraschen und finden Sie Ihre neue Lieblingsbrille.
Wir freuen uns auf Sie!



ROST

**50 €
RABATT***

Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie beim Kauf einer Brille aus der Etnia Barcelona Kollektion einen Rabatt von 50.- €

Badergraben 10 | 04808 Wurzen | Tel.: (03425) 925852
info@optiker-rost.de | www.optiker-rost.de

* Gültig im Zeitraum 29.06. bis 11.07. ab einem Einkaufswert von 250.- €. Nicht mit anderen Aktionen / Gutscheinen kombinierbar.

Baustart erfolgt!

Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG errichtet 20 neue Wohnungen in Brandis

Seit dem 1. April 2020 tut sich was auf dem Grundstück der jahrelang leer stehenden Kaufhalle im Brandiser Zentrum. In der Rathausgasse / Ecke Mathildenstraße baut die Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG bis zum Herbst 2021 neue Wohnungen. Verteilt auf zwei Häuser entsteht für 20 Haushalte ein neues schickes Zuhause. Mit verschiedenen Wohnungsgrößen und Ausstattungen werden dabei unterschiedliche Altersgruppen sowie große und kleine Familien gleichermaßen angesprochen.

Nach dem Abriss der nicht mehr nutzbaren Kaufhalle erfolgte ein aufwendiger Bodenaustausch, denn unter der harmlosen Oberfläche befand sich ein bis zu 7m starker Kohleflöz. Ein Baugrund, der der neuen Bebauung sicher nicht standgehalten hätte. Inzwischen wurden 1.800 t Kohle entsorgt, stehen die Fundamente und die ersten Außenwandsteine sind gesetzt. Am 30.06.2020 ist Grundsteinlegung, wie es Corona erfordert, im kleinen Rahmen.

Alle Wohnung werden mit einer sparsamen Fußbodenheizung ausgestattet, dabei erfolgt die Beheizung vollkommen emissionsfrei mittels Wärmepumpen. Von den 20 Wohnungen sind 16 Wohnungen barrierefrei. Alle Wohnungen besitzen einen Balkon oder eine besonders attraktive Dachterrasse. Die Bewohner der Erdgeschosswohnungen können zudem einen kleinen Privatgarten ihr eigen nennen. Zu jeder Wohnung gehört ein Stellplatz, an dem bei Bedarf jeder auch sein E-Fahrzeug aufladen kann. Für die moderne Architektur trug das



oben: Ausgangszustand vor Baubeginn und aktueller Baustand unten

Wurzener Planungsbüro Weidemüller Verantwortung. Es wird sicher ein Hingucker. Und, es ist seit 1997 der erste Neubau der Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG.

Die Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG bietet mit seinen ca. 1.800 Wohnungen unter dem Motto: „Ankommen – Glückliche sein!“ eine große Auswahl zeitgemäßer Wohnungen – die größte weit und breit. *Text u. Fotos: Sven Mittenzwei*

Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG

„Ankommen – Glückliche sein!“

Georg-Schumann-Straße 25
04808 Wurzen

Tel. 03425/90 25 0
vermietung@wg-wurzen.de
www.wg-wurzen.de

MHS MASSIV HAUS SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

Telefon 03437 919929

Haus zu verkaufen !!

Verkaufen Sie keine Immobilie, bevor Sie mit uns gesprochen haben.

www.lbs-immo-muldental.de

LBS
in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

Sparkasse Muldental
Immobilienpartner der

Wichtig bei Hausverkauf: der realistische Preis

Experte David Barthelmann zu Fragen
des aktuellen Marktwertes

„Was ist meine Immobilie im Moment wert?“, fragt sich so mancher Eigentümer, der mit dem Gedanken spielt, seine Immobilie zu veräußern. Reicht es, sich bei der Preisermittlung strikt an den Bodenrichtwert oder durchschnittliche Wohnungspreise zu halten, und kann man Investitionen in das Interieur voll berücksichtigen? Die Antwort darauf ist im Grunde einfach: Eine Immobilie ist das wert, was der Käufer aktuell dafür bereit ist zu zahlen. Das heißt, das im Vermittlungsprozess ein für beide Seiten annehmbaren Preis gefunden werden muss.

Nicht jede Summe, die man von Freunden und Bekannten als Empfehlung hört, muss die passende sein. Denn ein Käufer kann durchaus jemand sein, dem zum Beispiel die derzeitige Ausstattung der Immobilie nicht gefällt. Das heißt aber nicht, dass er die Immobilie nicht kaufen wird. Vor allem, wenn der Eigentümer das Interieur seinerzeit liebevoll und bis ins Detail selbst geplant hat und ihr daher allein schon subjektiv und emotional einen hohen Wert beimisst, sind ein neutraler Blickwinkel sowie Verhandlungsgeschick gefragt. Nur so kann ein erfolgreicher Verkauf zu einem für beide Seiten akzeptablen Preis stattfinden. Denn bewertet man eine Immobilie aufgrund subjektiver Betrachtung, setzt man den daraus resultierenden Angebotspreis schnell zu hoch an. Dies führt wiederum zu einer langen Vermarktungszeit. Denn Suchkunden sind nicht bereit, jeden Preis zu zahlen, sondern schauen heutzutage genau hin. Daran sollten Eigentümer stets denken. Verkauft sich die Immobilie bei einem zu hohen Angebotspreis nicht, dann wird sie im Bewusstsein akut suchender Interessenten leicht als Ladenhüter abgestempelt, so abgewertet und am Ende häufig zu einem geringeren Preis verkauft, als bei einem realistisch bemessenen Startpreis gezahlt worden wäre.

Doch wie ermittelt man den zeitgemäßen Marktpreis? Die erfahrenen Immobilienberater bei von Poll Immobilien in Markkleeberg sind als geprüfte freie Sachverständige für Immobilienbewertung (PersCert®) Profis in der Marktpreiseinschätzung. Sie ziehen generell drei verschiedene Bewertungsmethoden heran: das Sachwertverfahren nach NHK 2010, das Vergleichswert- und das Ertragswertverfahren. Diese Methoden ergänzen sie durch ihre eigene Fachkompetenz, langjährige Marktkenntnis und eine kompetente Beurteilung der Mikrolage und Standortentwicklung.



Zu hohe Preise werden im Übrigen oft auch nicht von der kreditgebenden Bank finanziert. Wer hier als Kaufinteressent professionellen Rat braucht, der kann sich gerne an von Poll Finance in Leipzig wenden. Die Experten dort bieten Suchkunden eine institutsunabhängige Beratung an und greifen dazu auf die Angebote von über 400 Partnerbanken und Versicherern zurück. Das Finanzierungsvorhaben wird nach den Vorgaben DIN SPEC 77222 durch das Defino Institut für Finanznorm geprüft und gern stellt Marcus Hesse, der Finanzierungsberater vor Ort, Kaufinteressierten auch ein Hypothekenzertifikat aus, das den Finanzierungsrahmen bestätigt.

Hesse hat seinen Schreibtisch in der Prager Straße 2 in Leipzig, wo auch den Von-Poll-Immobilien-Shop vor Ort zu finden ist. Egal ob beim Verkauf oder Kauf, bei der Vermietung oder der reinen Entscheidungsfindung: Eigentümer und Suchkunden sind dort und auch im Von-Poll-Immobilien-Shop in Markkleeberg stets willkommen.

Von-Poll-Immobilien

Top versichert?

Gleich hier in der Nähe

Ganz gleich, ob es um Ihr Haus, Ihr Auto oder Ihre Vorsorge geht – Wir bieten den passenden Schutz für Sie und Ihre Familie.

Mit Top-Leistungen und Services zu günstigen Beiträgen überzeugen wir mehr als 11 Millionen Kunden.

Das sind Ihre Vorteile bei uns:

- Niedrige Beiträge – z. B. 20 % Beitragsvorteil mit Kasko SELECT
- Top-Schadenservice in rund 1.500 Partnerwerkstätten
- Gute Beratung in Ihrer Nähe – immer fair und kompetent

Informieren Sie sich jetzt über unsere Angebote und lassen Sie sich individuell beraten. Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensfrau

Sylvia Rössel
Tel. 034261 405782
Mobil 015781542709
sylvia.roessel@HUKvm.de
Nordstr. 9
04808 Würzen OT Kühren
Termine nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Nils Ohnstein
Tel. 03425 8517260
Mobil 0151 27110129
nils.ohnstein@HUKvm.de
Walther-Rathenau-Str. 28
04808 Würzen
Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Lutz Hoffmann
Tel. 03425 8359298
Mobil 0157 81036832
lutz.hoffmann@HUKvm.de
John-Schehr-Str. 1
04808 Würzen
Termin nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VON POLL
IMMOBILIEN

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN LEIPZIG UND UMGEBUNG

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.

Telefon: 0341 – 58 32 88 0
E-Mail: leipzig@von-poll.com

David Barthelmann
Selbstständiger Immobilienberater

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Leipzig
Prager Straße 2 | 04103 Leipzig

www.von-poll.com

Tschüss, Schimmel!

Das Badezimmer lüften, ohne Wärme nach außen zu verlieren



Wenn es um die gefürchtete Schimmelbildung geht, gehört das Bad zu den besonders gefährdeten Bereichen im Haus. Durch Duschen, Baden und Waschen sammelt sich hier immer wieder übermäßig viel Feuchtigkeit an – die Grundvoraussetzung dafür, dass sich die Schimmelsporen ansiedeln können. Mit Seifenresten findet der Pilz zudem die notwendige Nahrungsgrundlage. Oft dauert es nicht lange, bis sich erste schwarze Spuren in der

Dusche, um die Badewanne herum oder am Fensterrahmen bilden. Das ist nicht nur optisch ein Ärgernis, sondern stellt auch ein gesundheitliches Risiko dar. Die beste Vorbeugung ist es, regelmäßig per Stoßlüftung für Frischluft im Bad zu sorgen und überschüssige Feuchtigkeit direkt nach dem Duschen oder Baden nach außen zu transportieren. Der Haken an der Sache: Dabei entweicht auch die teuer bezahlte Heizwärme durchs Fenster. Das Bad kühlt unangenehm aus, es muss entsprechend kostspielig nachgeheizt werden.

Wärmerückgewinnung spart Energie ein

Dabei gibt es Alternativen zum klassischen Lüften über weit geöffnete Fenster. Dezentrale Lüftungsanlagen übernehmen diese Aufgabe und halten gleichzeitig die Wärme im Raum. Dazu verfügen Einzelraumlüfter wie das Modell iV-Twin+ von inVENTer über eine integrierte Wärmerückgewinnung. Das Prinzip dabei: Eine Seite des Lüfters befindet sich stets im Zuluftmodus, die andere im Abluftmodus – nach 70 Sekunden erfolgt ein Wechsel. Die beiden Keramikwärmespeicher speichern die Wärme der Raumluft und geben sie an die einströmende Zuluft ab. Bis zu 94 Prozent der Raumwärme bleiben damit erhalten, entsprechend sinkt der Heizenergiebedarf. Auf diese Weise kann man im Privathaushalt nach Herstellerangaben jährlich bis zu 60 Kilogramm Kohlendioxid einsparen – zusätzlich zur finanziellen Ersparnis.

Für die Nachrüstung im Altbau geeignet

Die Nachrüstung eines Einzelraumlüfters ist unkompliziert möglich, im Wesentlichen benötigt es dazu eine Kernlochbohrung in der Außenwand. Bei einer ohnehin geplanten Modernisierung des Badezimmers lässt sich somit gleichzeitig auch ein Lüfter installieren. Im Zusammenspiel mit einem Regler und einem Feuchtesensor erkennt das Gerät automatisch Feuchtigkeitsspitzen und schaltet bei Bedarf direkt in den Abluftmodus. Die Bedienung ist intuitiv per Schalter möglich. Unter www.inventer.de gibt es mehr Informationen darüber, wie eine automatische Lüftung für mehr Wohngesundheit – nicht nur im Badezimmer – sorgt.

djd, Foto: djd/inVENTer/rh2010 - Fotolia

eidner GmbH
HEIZUNG • SANITÄR-
FACHGROSSHANDEL

Bäderwelt

Eidner GmbH
Schützstraße 6,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 920093

HS Borna
NL Torgau
NL Eilenburg

FORMAT
WILLKOMMEN IM BAD

Lebe deinen Traum!

Überzeugen Sie sich selbst
in unserer Ausstellung

Bäder • sehen • planen • kaufen

Ein echter „Hingucker“

Endlich wieder ein Sonnenbad nehmen, Grillpartys feiern oder laue Abende auf dem Balkon oder der Terrasse genießen:

Mit unseren maßgeschneiderten Abdichtungssystemen auf Basis von Flüssigkunststoff lassen sich beschädigte Terrassen einfach und langlebig sanieren.

Entdecken Sie unsere Farbvielfalt:

Mehr Infos gibt's auf www.sealup.de oder rufen Sie uns an unter 0341 33756179!

Schöner Wohnen im eigenen Garten



Der geradlinige Bauhaus-Stil liegt nicht nur bei Wohnhäusern absolut im Trend, sondern findet auch bei Gartenhäusern Fans. Modernität und Natürlichkeit – diese beiden Komponenten fügen sich bei dem Flachdachhaus „Askola“ von Karibu perfekt zusammen und schaffen einen behaglichen Wohncharakter im Garten. Im zentralen Blickpunkt des fast quadratischen Hauses steht die Doppelflügeltür, die sich weit öffnen lässt, um die Sonne und die frische Gartenluft in vollen Zügen zu genießen. Die Tür ist zudem mit großen Lichtausschnitten versehen. So wird der Innenraum auch bei schlechtem Wetter mit ausreichend Tageslicht durchflutet.

Gemütlicher Außensitzplatz

Durch ein Anbaudach sowie Seiten- und Rückwände kann das Haus zu einem gemütlichen Outdoor-Platz erweitert werden: zum Beispiel für eine bequeme Lounge-Ecke, als Grillplatz, zum Lagern für Feuerholz oder zum Unterstellen von Fahrrädern, Möbeln oder Geräten. Besonders hübsch wirken die Lamellen-Wände, die halb transparent sind und so die bunten Farben des Gartens durchscheinen lassen. Das Flachdachhaus „Askola“ ist aus 19 mm starken, robusten Profilhölzern gefertigt und lässt

sich durch das Steck- und Schraubsystem schnell und einfach aufbauen. Sie können das Haus naturbelassen bestellen und ganz nach Ihren Wünschen gestalten – oder bereits in einem trendigen Terragrau gefärbt erhalten. Mit dem Karibu Farbsystem ist das Haus zudem besonders witterungsgeschützt. Auf die Konstruktion wird 5 Jahre Garantie gegeben. Das Haus wird im Selbstbausatz mit vorgefertigten 19 mm dicken Holzbohlen geliefert. Der Aufbau gelingt im einfachen Steck-/Schraubsystem schnell und unproblematisch. Erhältlich in Baumärkten und im Fachhandel. Mehr Infos unter www.karibu.de.

akz-o, Foto: Karibu/akz-o

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

STOPP!



AI-ko Rasentraktor

T15-93-7 HD-A, 4 Jahre Garantie

15PS, 93cm Schnittbreite, hydr. Fahr-antrieb, elektr. Messerkupplung
ab 2.390,00 € oder 2.490,00 €
betriebsbereit u. Anlieferung frei Haus

Mähroboter Robolinho Solo by AI-Ko inkl. Robotergeraue

Für jeden Garten die richtige Größe

- einfache Bedienung durch AI-Ko APP über W-Lan
- hohe Wendigkeit, geringes Gewicht, Flüsterleise
- meistert Steigungen bis 45°
- für Gärten bis 2000 m² 4 Jahre Garantie



ab 1099,00 €

Unsere Leistungen:

- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Vertikutierer und Motorhacke
- Verleih Großhäcksler bis 15cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Leipziger Straße 27 * 04827 Machern
Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de

www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8:00 – 18:00 Uhr und Sa 9:00 – 12:00 Uhr

Alte Türen?

Wieder schön in 1 Tag!



Renovieren
ohne
Rausreißen



Nachher

PORTAS Fachbetrieb
Holger Ulrich
Fuchshain, Hauptstr. 50
Telefon: 034297 41570
Studio in Wurzen, Jacobsplatz 1
Telefon: 03425 8526200
mittwochs 9 – 17 Uhr
und nach Vereinbarung
Schautag
4. Juli 2020, 9 – 12 Uhr

PORTAS[®]
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

IMMER EINE GUTE WAHL

...freundlich • kompetent • zuverlässig



möbel
grieger

kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG

Ringstraße 1 | Industriegebiet a.d. B 6
04827 Gerichshain | Tel. 03 42 92-6 83 28
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 19 Uhr,
Sa. 9 bis 15 Uhr



...immer auf dem
Laufenden

www.moebel-grieger.de

Uni oder Lehre – was bringt mehr?



Seit Jahren drängen Schüler an die Hochschulen, immer weniger junge Leute entscheiden sich für einen Ausbildungsberuf. Es herrscht die Ansicht: Wer studiert, macht Karriere und verdient viel. Das gilt jedoch nur, wenn das Einkommen über das ganze Arbeitsleben hinweg betrachtet wird; Akademiker überholen im Schnitt erst mit 31 Jahren die ehemaligen Lehrlinge, in manchen Branchen dauert es sogar noch länger. Das ist das Ergebnis einer aktuellen Studie der Vergütungsfachleute von Gehalt.de. Zudem

zweifelt laut dem Bundesinstitut für Berufsbildung ein Drittel der Studierenden daran, dass sie ihr derzeitiges Studium erfolgreich abschließen werden. Deshalb rät Petra Timm vom Personaldienstleister Randstad allen Abiturienten dazu, sich so früh wie möglich mit dem Thema Zukunftsplanung auseinander

zu setzen. „Es gibt heute viele Möglichkeiten durchzustarten – auch mit einer Berufsausbildung“, weiß die Arbeitsmarktexpertin. Hinterher stehen viele Wege offen, außerdem locken attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten, mit denen Fachkräfte die Gehaltsleiter auch schnell raufklettern. Der Meister des Handwerks etwa verdient im Schnitt während seiner Lebensarbeitszeit mindestens ebenso viel wie ein Bachelor-Absolvent. Gut zu wissen: Mit einem dualen Studiengang gibt es sogar die Chance, im Beruf zu sein und einen akademischen Abschluss zu erreichen. Nirgendwo sonst sind Theorie und Praxis so eng miteinander verzahnt. Davon profitieren Unternehmen ebenso wie Studierende. Um herauszufinden, welche Branche infrage kommt und welcher Beruf der passende ist, sollten Schüler zuerst ihre Stärken und Schwächen sowie Interessen gründlich analysieren. Dabei helfen Berufsberater der Arbeitsagenturen, aber auch Eltern und Freunde.

txn, Foto: Alexander Rath/Fotolia/randstad

Stellenanzeigen im Wurzener Stadtjournal

DRUCKHAUS BORNA
Tina Neumann | Tel. 03433 207671
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Praxis für PHYSIO- und ERGOTHERAPIE

Jeannette Liebold

WIR suchen SIE!

⇒ **Physiotherapeut** (m/w/d)
in Vollzeit oder Teilzeit

Bewerben Sie sich jetzt unter
personal@therapiezentrum-liebold.de

Hauptstraße 6
04821 Brandis

personal@therapiezentrum-liebold.de
www.therapiezentrum-liebold.de



Bettfederreinigung Hörmann

WIEDER IN WURZEN!

Am Bürgermeister-Schmidt-Platz

13. bis 24. Juli 2020

täglich ab 09.00 Uhr

Anmeldung: 0177 7986505



WILLST DU EIN TEIL DIESES TEAMS SEIN?



DANN BEWIRB DICH BEI UNS!
INFO@OPTIKER-ROST.DE

DU BIST AUGENOPTIKER (-MEISTER) (m/w/d)

...UND SUCHST EINE NEUE
HERAUSFORDERUNG
IN EINEM FANTASTISCHEN TEAM?
DU HAST SPASS UND FREUDE AN BRILLEN,
BIST AUFGESCHLOSSEN UND HAST
GUTE IDEEN?

DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG!
BEWIRB DICH BEI UNS...
WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Ein Baum als Grab

Familien und Freunde möchten am liebsten für immer miteinander verbunden bleiben – auch über den Tod hinaus. Familien finden seit jeher auf Friedhöfen gemeinsam die letzte Ruhe. In der freien Natur unter Bäumen geht das auch als Freundeskreis. In den Bestattungswäldern von FriedWald etwa lassen sich die Grabstellen für bis zu 99 Jahre reservieren. So können Familien und Freunde „ihren“ Baum auswählen und ihn über Generationen hinweg als Ort der Bestattung und des Trostes nutzen. Dabei gehört es zum Konzept, dass die Natur die Grabpflege übernimmt. Mehr dazu sowie Informationen zu den Standorten und den Kosten sind unter www.friedwald.de zu finden. *djd*



Annahmestellen für Traueranzeigen

**Bestattungshaus
Wittig**

Bestattungshaus Wittig
Zillestraße 86, 04808 Wurzen
Tel.: **03425 811182**

 **BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

Bestattungshaus Hänsel
Friedrich-Engels-Str. 30,
04808 Wurzen
Tel.: **03425 924531**

**Bestattungshaus
Sigrid Flügel**

Bestattungshaus S. Flügel
Straße des Friedens 1,
04808 Wurzen
Tel.: **03425 920909**



**STEINMETZBETRIEB
ANDREAS FRIEDRICH**
Innungsbetrieb seit 1926

Event May - Fotolia

- Grabmale • Treppen
- Naturstein für Haus & Garten

Öffnungszeiten:

Dienstag & Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Dresdener Straße 61 • 04808 Wurzen
Tel.: **03425 816260** • Mobil: **0173 3884369**
www.friedrich-steinmetz.de



Bestattungshaus Wittig

Inh. Frank Wittig

**kompetente Beratung &
Beistand im Trauerfall**

04808 Wurzen · Zillestraße 86
(Collmener Straße in Richtung Kaufland)

Tag & Nacht ☎ 03425 / 81 11 82



**20
Jahre**

**Bestattungshaus
Sigrid Flügel**

Straße des Friedens 1
04808 Wurzen

Sigrid Flügel &
Sohn Sebastian sind für Sie da

Tag und Nacht!

☎ **(03425) 92 09 09**

www.bestattungshaus-fluegel.de

Inh. S. Flügel

- Erd- und Feuerbestattung
- See- und Naturbestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregelung
- Sterbegeldversicherung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Gräber für alle Bestattungen
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- Anzeigen in der Tageszeitung
- moderne Trauerhalle



**BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Wurzen - Friedrich-Engels-Straße 30 - Telefon: 03 42 5/92 45 31

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de

EINLADUNG



HÖRSYSTEME

Hörakustik Meisterbetriebe Inh.: Mathias Helfer

JETZT UNVERBINDLICH TESTEN



Fotos: © Wayhome Studio/Abbe Stock, Phonak

WWW.HELFER-HOERSYSTEME.DE

DAS HÖRGERÄT IST LIFESTYLE

Die Verbindung mit Android- oder iOS-Smartphones gelingt spielend leicht. Die beidohrige Telefonie bietet perfekte Verständlichkeit, die Audioqualität von Musik und Sprache ist hervorragend.

„Mit unseren neuen Marvel-Hörgeräten erleben Sie echte Freisprech-Telefonanrufe und können TV, Musik, Videos, E-Books, Podcasts und vieles mehr direkt in die Hörsysteme streamen – in bestbewerteter Klangqualität.“

Die Marvel-Hörgeräte arbeiten wie drahtlose Kopfhörer – vielleicht sogar noch besser: denn die Hörgeräte unterscheiden, ob Sprache oder Musik übertragen wird und passen sich automatisch an, um eine optimale Hörqualität zu ermöglichen.

Wie genau das alles funktioniert, erfahren Interessenten direkt vor Ort bei Helfer Hörsysteme. Einfach mal vorbeischaun und beraten lassen!



WIR LIEBEN MARVEL

PHONAK AUDÉO™ MARVEL

DIE VORTEILE:

- ERSETZT KOPFHÖRER AM TV
- EINFACHE HANDHABUNG
- OPTIONAL MIT AKKU
- BLUETOOTH™ ZU ALLEM, WAS SIE LIEBEN
- GENIAL BEIDOHRIG TELEFONIEREN
- HERRLICH UNAUFFÄLLIG
- DIGITALE FERNANPASSUNG MÖGLICH

“ WIR FREUEN UNS AUF IHRE ANMELDUNG. ”

IHRE HÖRGERÄTEAKUSTIK-MEISTER VON HELFER-HÖRSYSTEME

ZENTRALE WURZEN: JACOBSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286

ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR

FILIALE WURZEN: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414

ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 8.30-13 UHR • MO./DI. 14-18 UHR • DO. 13.30-16 UHR

FILIALE NAUNHOF: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757

ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR